



SCAN EN BRENG DEZE COVER TOT LEVEN! (uitleg pagina 61)
FLASHÉZ ET DONNEZ VIE À CETTE COUVERTURE! (explications page 61)

PASSION FOR FIRE
GAS/GAZ 2015



 collection
DIAMOND
The victory of fire

De HR+ label, alle voordelen in één oogopslag. De HR+ label bewijst dat het toestel beantwoordt aan de strengst gecontroleerde normen. En als weet wat voor strenge normen we wel hanteren, dan kunt u niet beter zijn dan met de HR+ label. Met dit gemakkelijk herkenbaar teken kunt u immers van talloze garanties genieten.

VEILIGHEIDSGARANTIES

U bent zeker dat uw toestel aan de strengste Belgische en Europese normen beantwoordt.

ZUINIGHEIDSGARANTIES

Door het hoog rendement verbruikt u minder en krijgt u toch hetzelfde comfort.

ECOLOGISCHE GARANTIE

Deze garantie is tweezijdig want u verbruikt minder energie, die bovendien al milieuvriendelijker is.

De HR+ label, da's uw garantie om de beste verwarming te kiezen. De enige moeilijkheid die u nog rest is te kiezen tussen de vele modellen die wij u aanbieden.

Le label HR+, toutes vos garanties en un coup d'œil. Le label est la preuve que l'appareil concerné répond à des critères sévèrement contrôlés. Et, pour ce qui est du nombre de ces critères, difficile de faire mieux que le label HR+. Avec la seule présence de ce sigle très facilement reconnaissable, vous disposez de multiples garanties.

GARANTIES DE SÉCURITÉ

Vous êtes sûr que votre appareil répond aux normes techniques belges et européennes les plus sévères.

GARANTIES D'ÉCONOMIE

Grâce au rendement élevé, vous consommez moins pour le même niveau de confort.

GARANTIE ÉCOLOGIQUE

Une garantie qui est double, puisqu'elle implique une consommation moindre d'une énergie au départ moins polluante.

Le label HR+, c'est votre garantie de faire le bon choix en matière de chauffage. La seule difficulté à présent sera de choisir parmi le large éventail de modèles qui s'offre à vous.



PASSION FOR FIRE

ECO WAVE

Wie houdt er niet van mooie, dansende vlammen die men dan ook nog zelf kan aanpassen zodat het verbruik zelfs tot 50% kan verminderen? Al onze toestellen zijn nu standaard uitgerust met de Eco Wave. Die bepaalt ritme en hoogte van de vlam. De gebruiker krijgt nog meer het gevoel van een echt vuur dat telkens van beeld verandert, en dit met minder verbruik. Eco Wave zorgt voor de beste verhouding tussen gezelligheid, rendement en gasverbruik.

Vous aimez certainement voir de belles grandes flammes qui dansent au cœur de votre foyer, mais vous souhaitez aussi pouvoir régler celles-ci de façon à réduire votre consommation de gaz de jusqu'à 50 %. Tous nos foyers sont équipés de série du système Eco Wave. Celui-ci permet de moduler la puissance du brûleur et la hauteur des flammes. Vous avez ainsi la sensation d'être en face d'un vrai feu qui change chaque fois d'intensité tout en consommant moins de gaz. Le système Eco Wave vous offre le meilleur rapport ambiance, confort d'utilisation, rendement et consommation de gaz.

ECO SWITCH

De Eco Switch zorgt bij grotere toestellen voor extra mogelijkheden omdat je één of twee branders kan uitschakelen indien het te warm wordt, zonder de gezelligheid te breken. Als je na enkele uren te veel warmte ervaart, kan je met het uitschakelen van een brander de temperatuur doen dalen zonder dat de mooie, hoge vlam verdwijnt.

Sur les foyers de forte puissance, le système Eco Switch vous offre en plus la possibilité de couper un ou deux brûleurs lorsque vous avez trop chaud, sans rompre l'ambiance qui règne dans votre salle de séjour par exemple. Lorsque la température y devient trop élevée après quelques heures, l'extinction d'un brûleur vous permet de faire descendre celle-ci sans que les belles grandes flammes disparaissent pour autant.

smartphone applicaties / applications smartphone

Al onze apparaten zijn uitgerust met betrouwbare technologie. Maar wie zelf onze toestellen wil besturen, kan nog een stapje verder gaan en kiezen voor een persoonlijke investering: een applicatie op je Iphone, Ipad of Android. Dan bepaal je zelf de hoogte en het ritme van de vlam en kies je voor je eigen gezelligheid en verbruik. Niet alleen erg handig. Je vermijdt bovendien een extra afstandsbediening in je interieur. Men kan de haard bedienen met verscheidene smartphones of Ipad's tegelijkertijd en het is mogelijk meerdere haarden in huis te bedienen met één smartphone.

Tous nos foyers sont équipés d'une technologie particulièrement fiable. Et si vous souhaitez commander à distance les prestations de votre foyer, un petit investissement personnel vous permet d'utiliser une application spéciale sur votre Iphone, Ipad ou Android. Vous pouvez alors choisir vous-même la hauteur et l'allure des flammes, moduler l'ambiance au sein de votre salle de séjour par exemple et définir votre propre consommation de gaz. Pratique et confortable ! De plus, vous évitez qu'une télécommande supplémentaire vienne encombrer votre table basse. Votre foyer peut être commandé en même temps à partir de différents Smartphones ou Ipads et il est même possible de commander plusieurs





passion for fire



Dhr. / M. Bart Goovaerts

Vuur is bij M-Design het uitgangspunt van elk ontwerp. Om het effect van het vlammspel te accentueren, kiezen we voor sobere en strakke lijnen. Laat u verleiden door de warmte en de kracht van het vuur, beheerst door de nieuwste technologieën om uw comfort te garanderen. Vraag gerust advies, wij voelen ons in elk interieur thuis. Klaar voor de vuurdoop?

Chez M-design, le feu constitue le point de départ de chaque projet. Pour mettre en valeur les effets de flammes, nous choisissons des lignes sobres et épurées. Laissez-vous séduire par la chaleur et la puissance du feu alliées aux technologies de pointe afin de garantir votre confort. N'hésitez pas à nous demander conseil quel que soit le style de votre intérieur. Prêt pour le baptême du feu?



PASSION FOR FIRE



Klara continuo



gesloten gashaarden foyers fermés à gaz

De innovatieve toestellen van M-Design zijn werkelijk een primeur op gebied van gastoestellen. Door jarenlange research zijn onze ontwerpers erin geslaagd de optimale verbrandingstechniek te realiseren, noem het de perfecte match van gebruiksgemak en design. Voor u als kritische consument betekent dat u de keuze hebt uit een uitgebreide lijn van designhaarden die u in alle seizoenen laten genieten van het magisch vlammenspel. M-Design: uw ideale partner als het om uw schouw(of sfeerhaard) gaat!

Les tout nouveaux appareils M-Design sont véritablement une première dans le domaine des foyers à gaz. Grâce à des années de recherches, nos designers ont pu atteindre une technique de combustion optimale alliant le parfait design et la facilité d'utilisation. En tant que consommateur avisé, vous pourrez faire votre choix parmi une vaste gamme de cheminées design et vous laisser envoûter par leurs flammes magiques en toute saison. M-Design: Votre partenaire idéal dans le domaine des foyers d'ambiance.

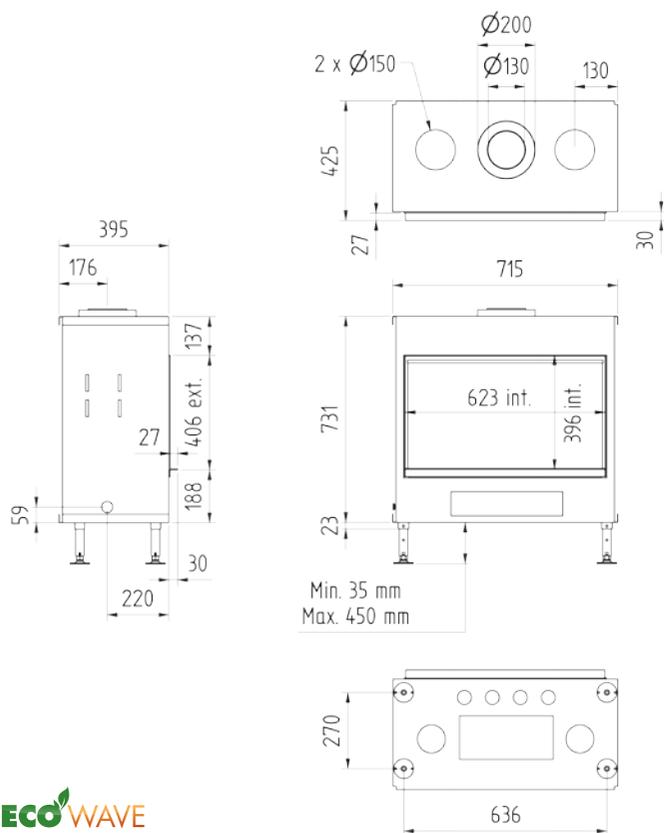
eenzijdig / simple face		page
Luna 700 H Diamond		6-7
Luna 1000 H Diamond		8-9
Luna 1150 H Diamond		10-11
Luna 1300 H Diamond		12-13
Luna 1600 H Diamond		14-15
Luna 1900 H Diamond		16-17
Luna 550 V Diamond		18-19
Luna 850 V Diamond		20-21
Luna 1150 V Diamond		22-23

doorkijkhaarden / double face		
Luna 1000 DH Diamond		24-25
Luna 1150 DH Diamond		26-27
Luna 1300 DH Diamond		28-29
Luna 1600 DH Diamond		30-31
Luna 550 DV Diamond		32-33
Luna 850 DV Diamond		34-35

hoekmodellen / modèles de coin		
Luna 1000 H CL/CR Diamond		36-37
Luna 1300 H CL/CR Diamond		38-39
Luna 1600 H CL/CR Diamond		40-41
Luna 1000 H DC Diamond		42-43
Luna 1300 H DC Diamond		44-45
Luna 1600 H DC Diamond		46-47

room divider / room divider		
Luna 1000 RD Diamond		48-49
Luna 1300 RD Diamond		50-51
Interra 60 / 68 / 74		53-54

Luna 700 H Diamond



ECOWAVE

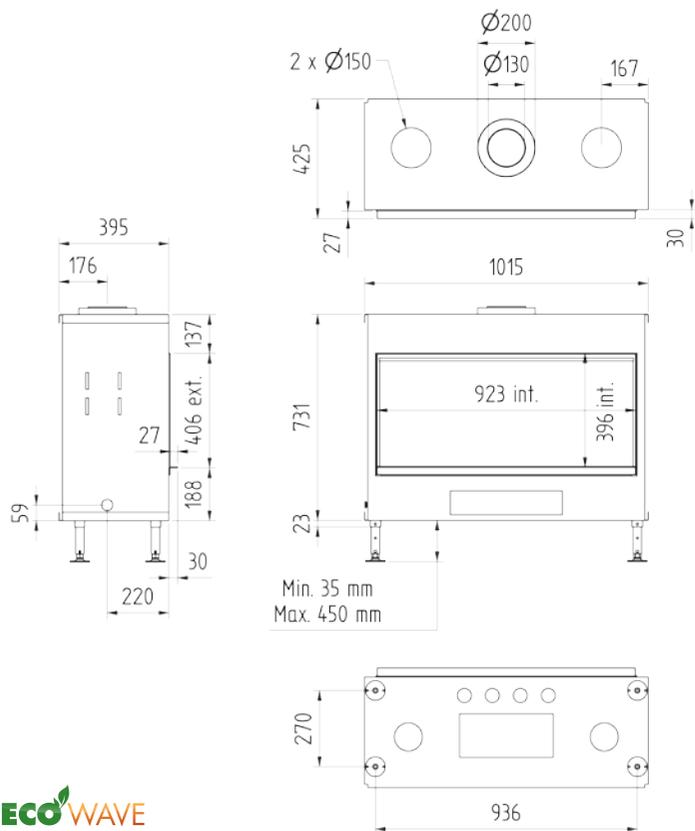
vermogen / puissance	*2 - 5 KW
rendement / rendement	86 %
gewicht / poids	100 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	623 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé





Luna 1000 H Diamond

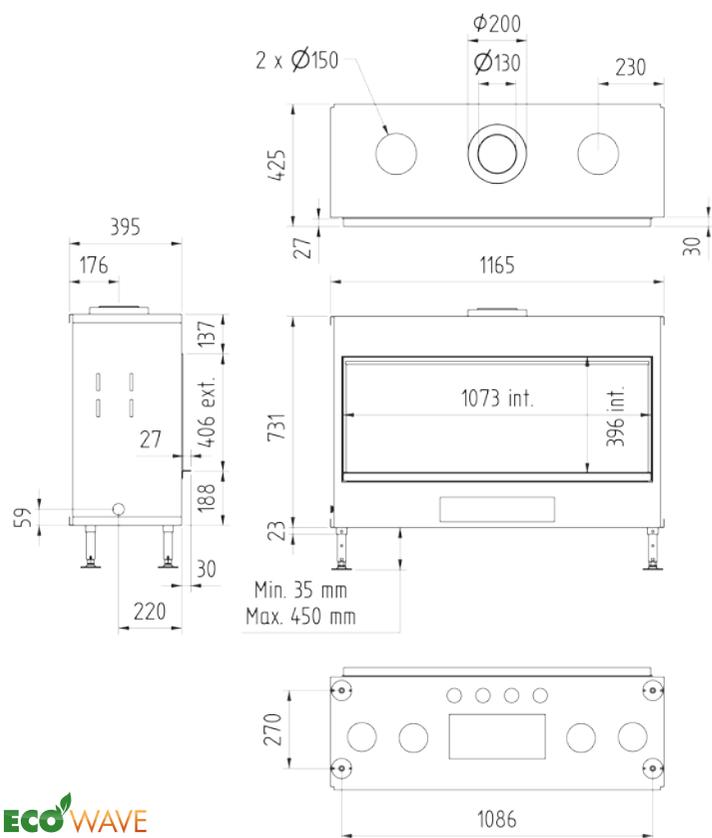


vermogen / puissance	*2 - 7 KW
rendement / rendement	86,8 %
gewicht / poids	120 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	923 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé



Luna 1150 H



ECOWAVE

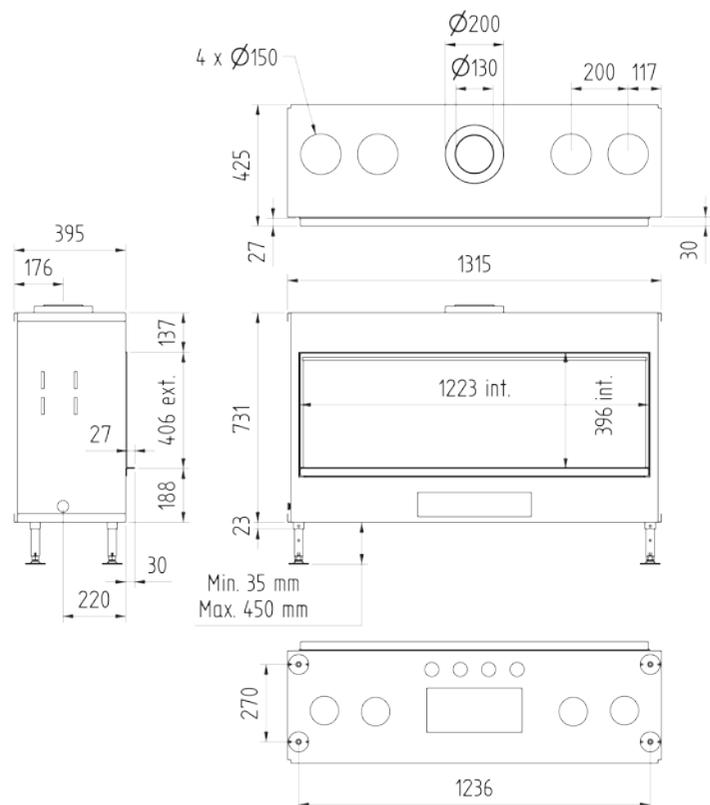
vermogen / puissance	*2 - 8,5 KW
rendement / rendement	86,2 %
gewicht / poids	130 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1073 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé





Luna 1300 H Diamond



ECO WAVE **ECO SWITCH**
(in optie / en option)

vermogen / puissance	*3 - 9,7 KW
rendement / rendement	87 %
gewicht / poids	140 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1223 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

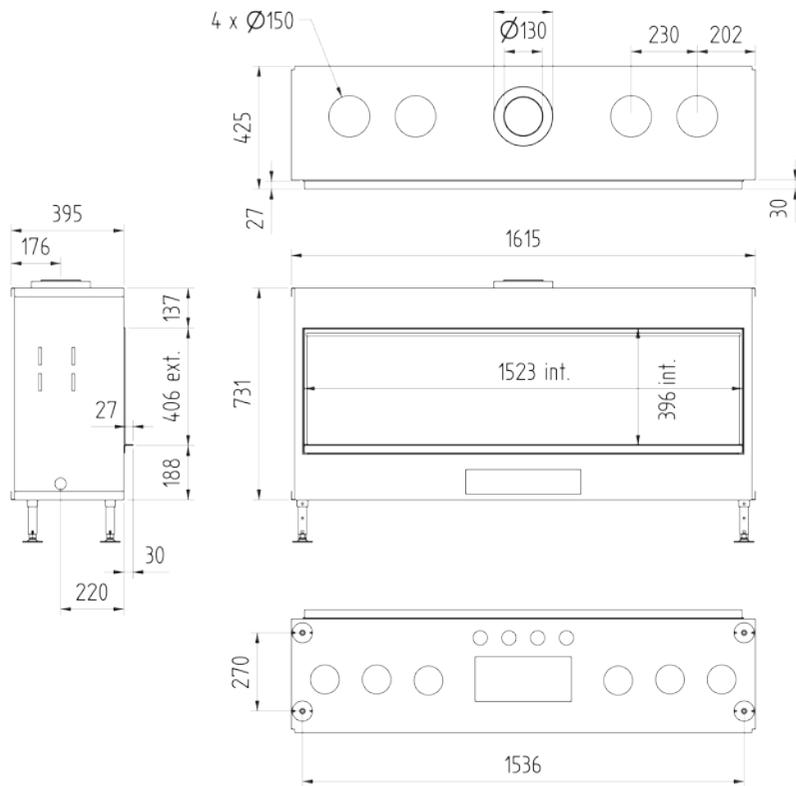
of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
* indien Eco-wave en Eco-switch ingeschakeld / Si l'Eco-wave et Eco-switch sont activé





09:23

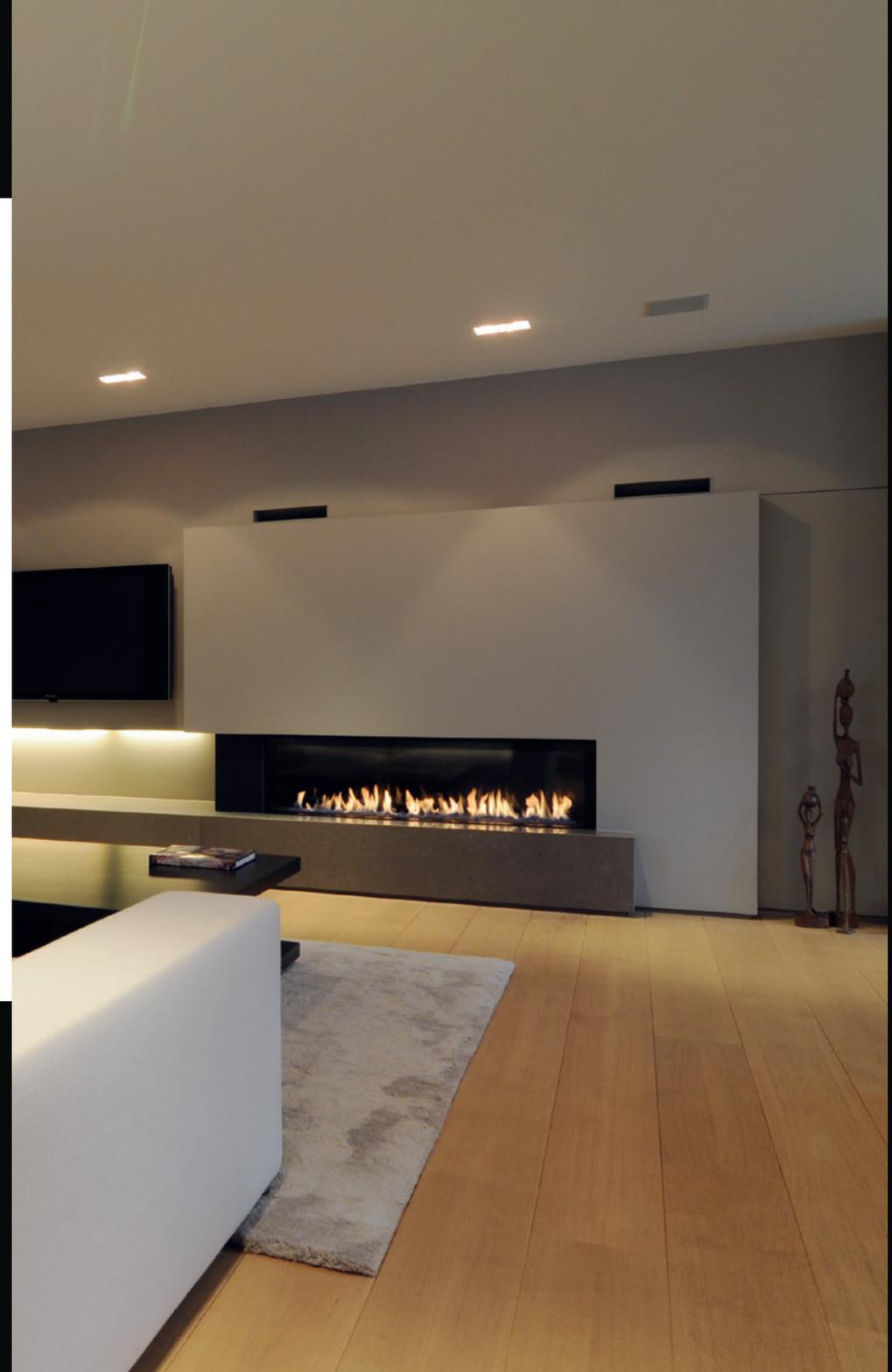
Luna 1600 H Diamond



ECO WAVE ECO SWITCH

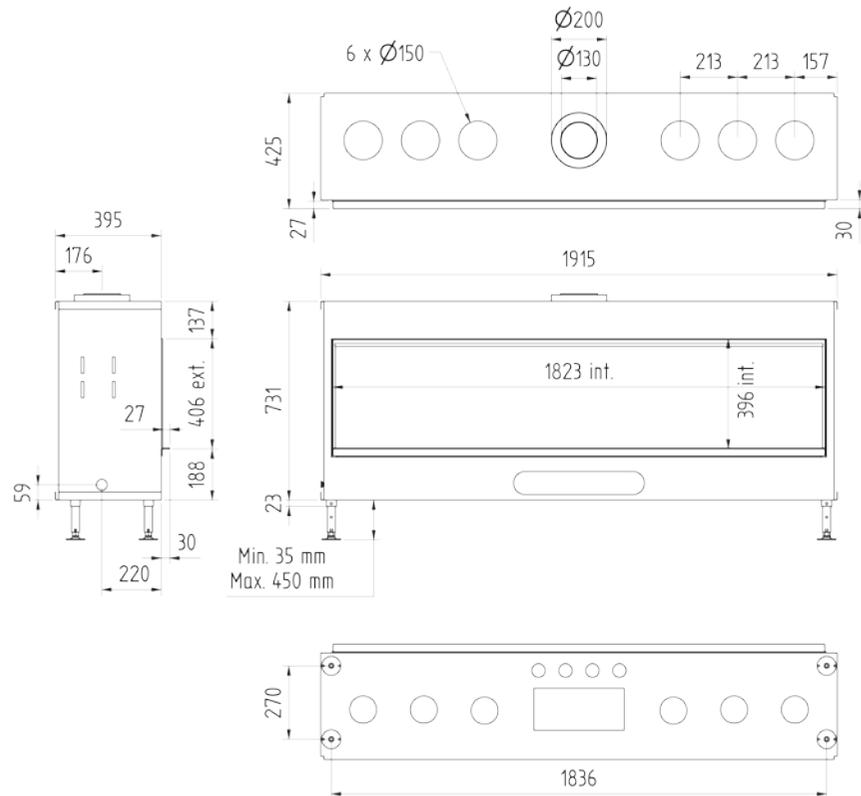
vermogen / puissance	*3 - 11,9 KW
rendement / rendement	85,2 %
gewicht / poids	170 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1523 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave en Eco-switch ingeschakeld / Si l'Eco-wave et Eco-switch sont activé





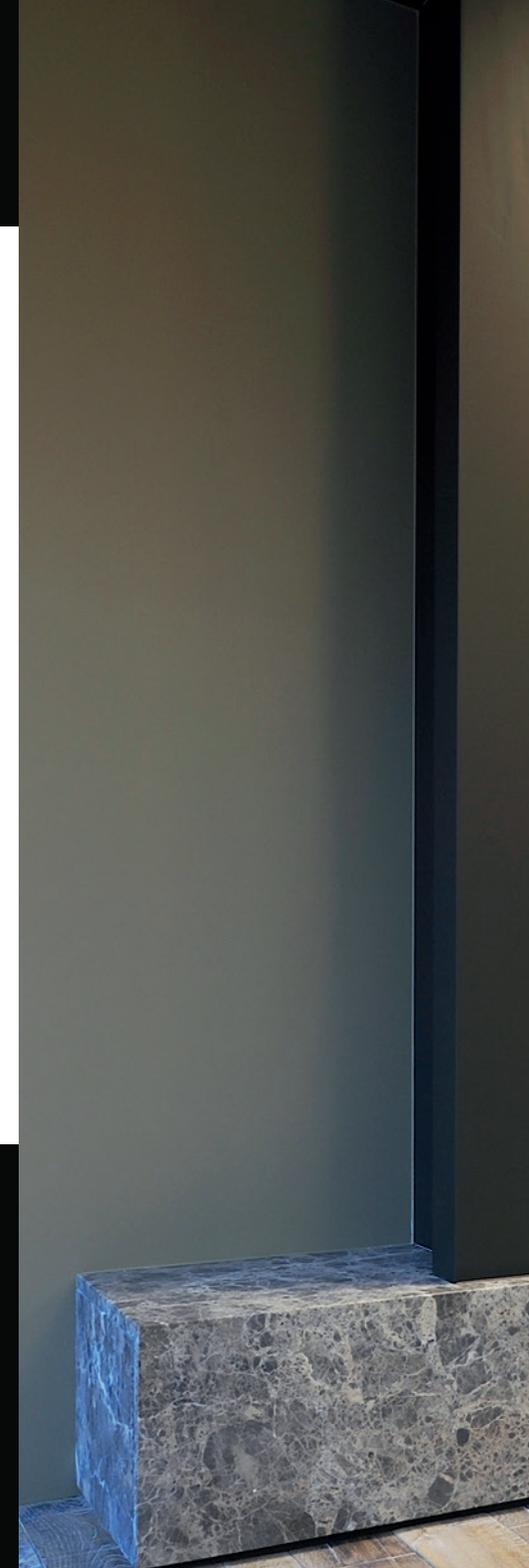
Luna 1900 H Diamond



ECO WAVE ECO SWITCH

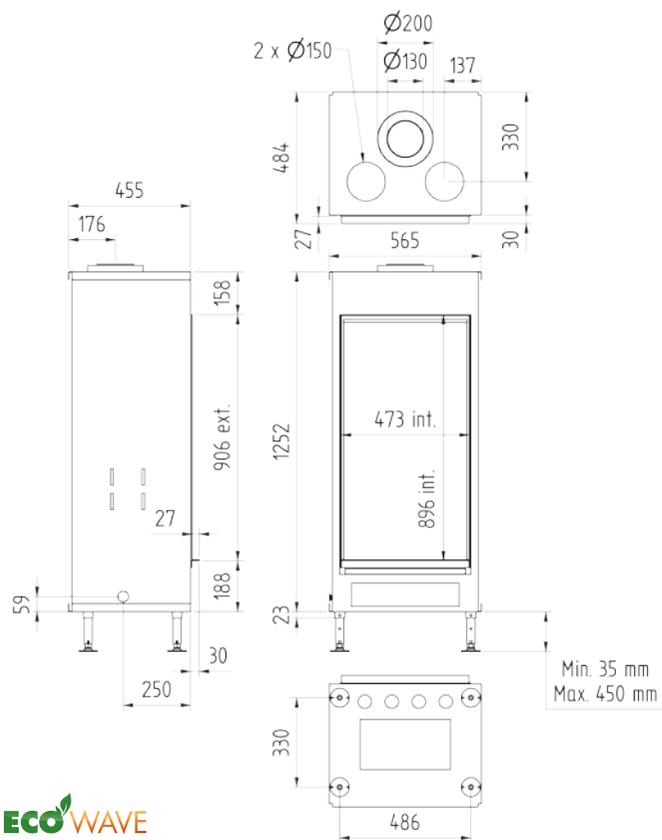
vermogen / puissance	*4 - 13,8 KW
rendement / rendement	83 %
gewicht / poids	190 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1823 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave en Eco-switch ingeschakeld / Si l'Eco-wave et Eco-switch sont activé





Luna 550 V Diamond



ECO WAVE

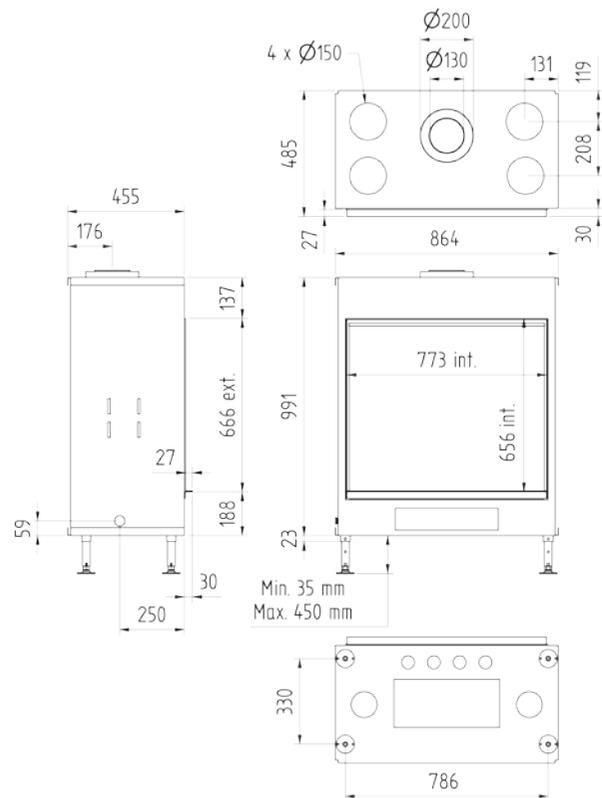
vermogen / puissance	*2 - 6,5 KW
rendement / rendement	87 %
gewicht / poids	120 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	906 x 473 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé





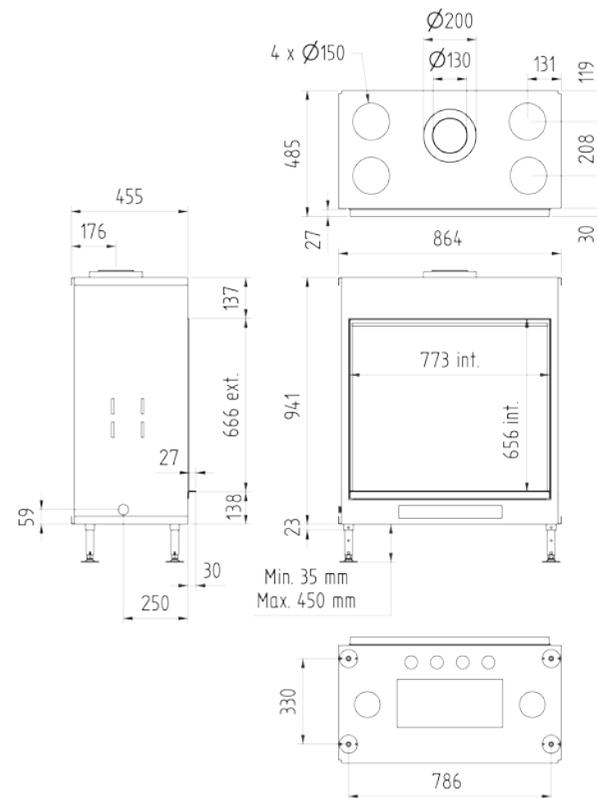
Luna 850 V Diamond



ECO WAVE

optie keien/option cailloux
 vermogen / puissance *3 - 9,7 KW
 rendement / rendement 87,1 %
 gewicht / poids 145 kg
 afwerkingsmaat / dimensions visibles 773 x 666 mm
 rookkanaal / conduit Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé



ECO WAVE ECO SWITCH

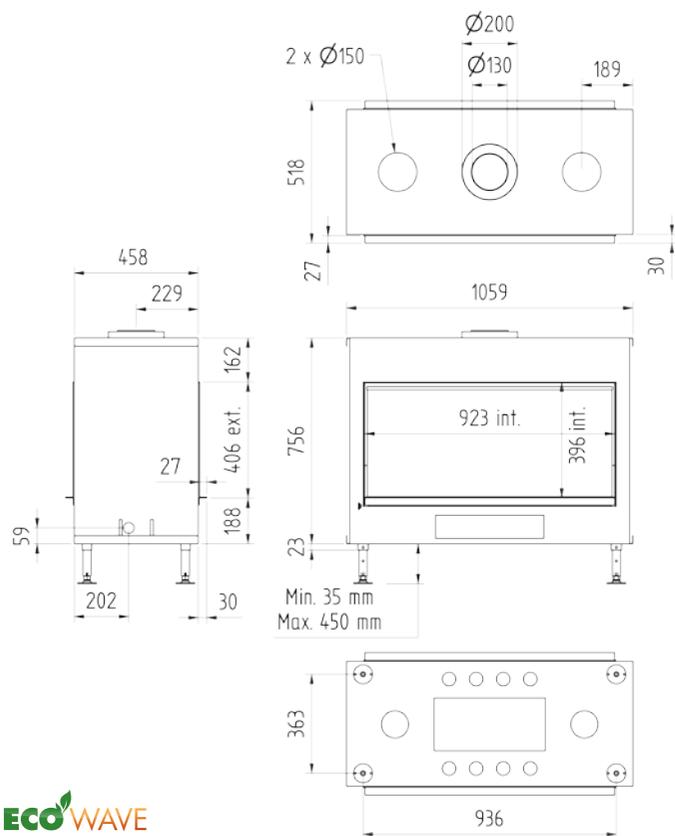
optie houtstammen/option jeu de bûches
 vermogen / puissance *3 - 9,7 KW
 rendement / rendement 87,1 %
 gewicht / poids 145 kg
 afwerkingsmaat / dimensions visibles 773 x 666 mm
 rookkanaal / conduit Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave en Eco-switch ingeschakeld / Si l'Eco-wave et Eco-switch sont activé





Luna 1000 DH Diamond



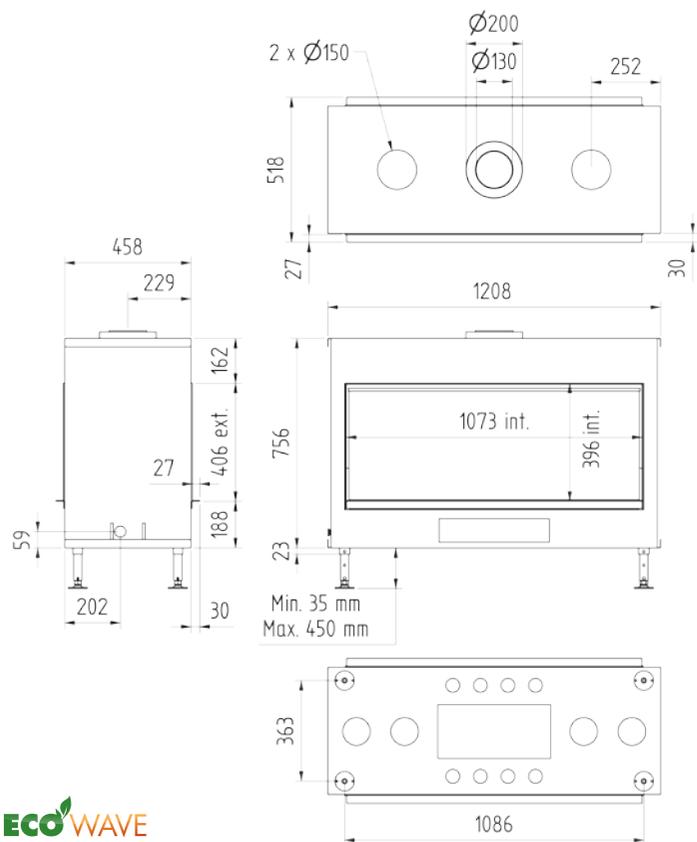
vermogen / puissance	*2 - 7 KW
rendement / rendement	86,6 %
gewicht / poids	120 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	923 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé





Luna 1150 DH Diamond



vermogen / puissance	*2 - 8,5 KW
rendement / rendement	85,4 %
gewicht / poids	130 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1073 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

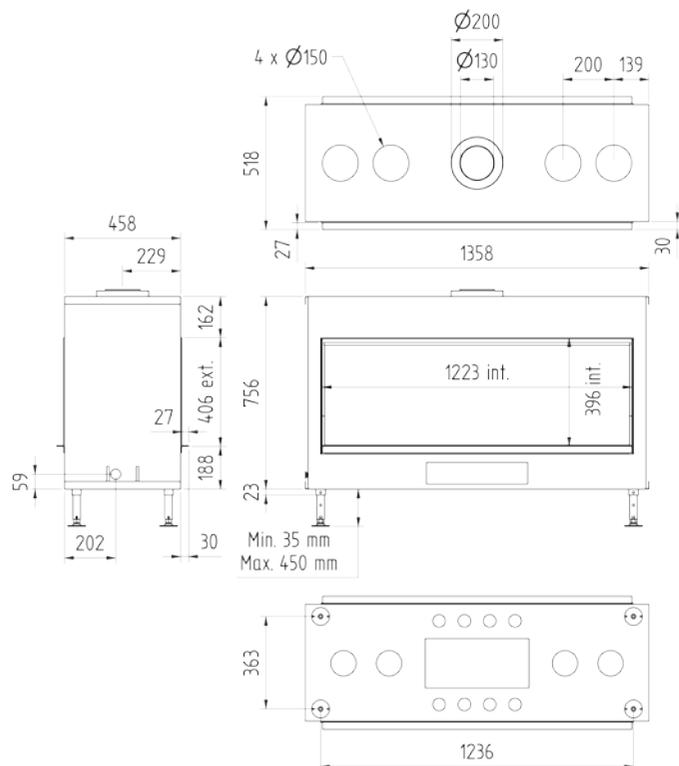
of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé





Luna 1150 DH Diamond 26-27

Luna 1300 DH Diamond



ECO WAVE **ECO SWITCH**
(in optie / en option)

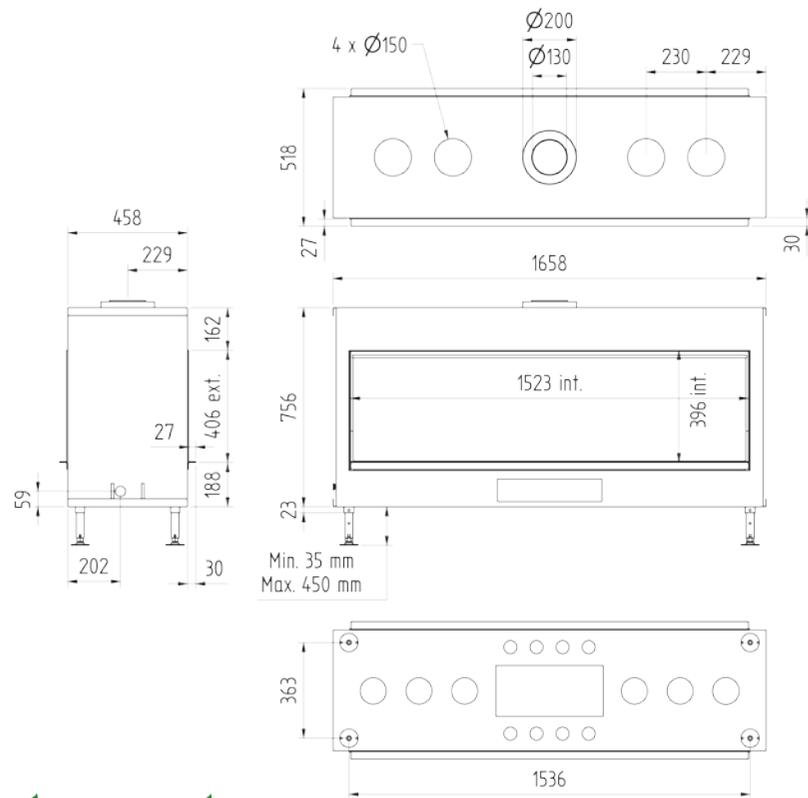
vermogen / puissance	*3 - 9,7 KW
rendement / rendement	86,5 %
gewicht / poids	140 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1223 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
* indien Eco-wave en Eco-switch ingeschakeld / Si l'Eco-wave et Eco-switch sont activé





Luna 1600 DH Diamond



ECO WAVE ECO SWITCH

vermogen / puissance	*3 - 11,5 KW
rendement / rendement	85,1 %
gewicht / poids	170 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1523 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

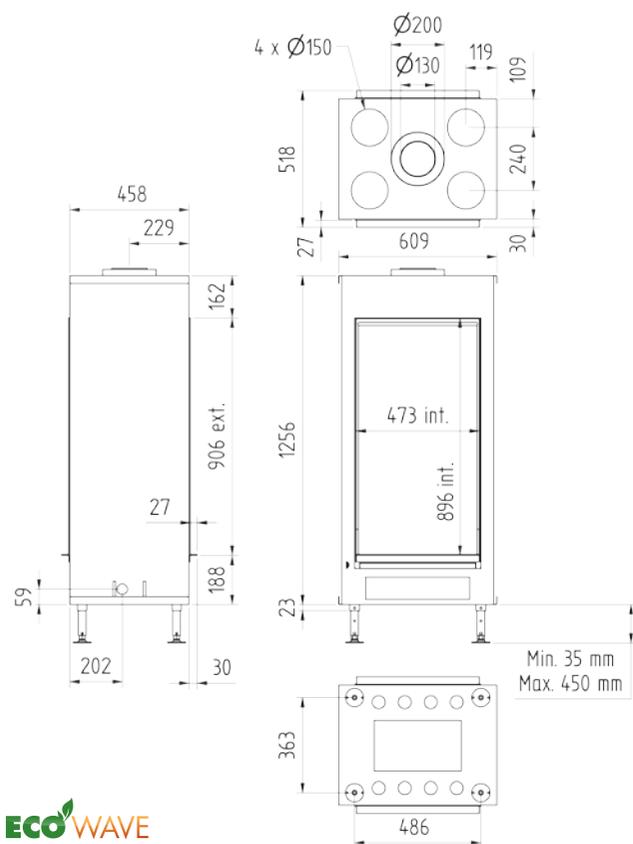
of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave en Eco-switch ingeschakeld / Si l'Eco-wave et Eco-switch sont activé





Lungo 1690 DH Diamond

Luna 550 DV Diamond



vermogen / puissance	*2 - 6,5 KW
rendement / rendement	87 %
gewicht / poids	125 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	906 x 473 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

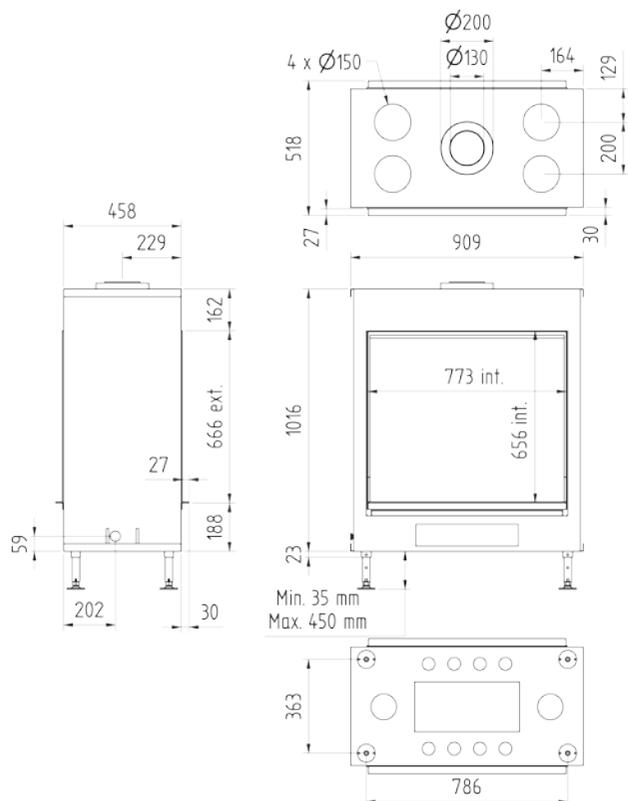
of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé





Luna 550 DV Diamond 32-33

Luna 850 DV Diamond



ECO WAVE ECO SWITCH

(bij toestel met houtset / foyer avec set de bûche)

vermogen / puissance	*3 - 9,5 KW
rendement / rendement	86,6 %
gewicht / poids	145 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	773 x 666 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

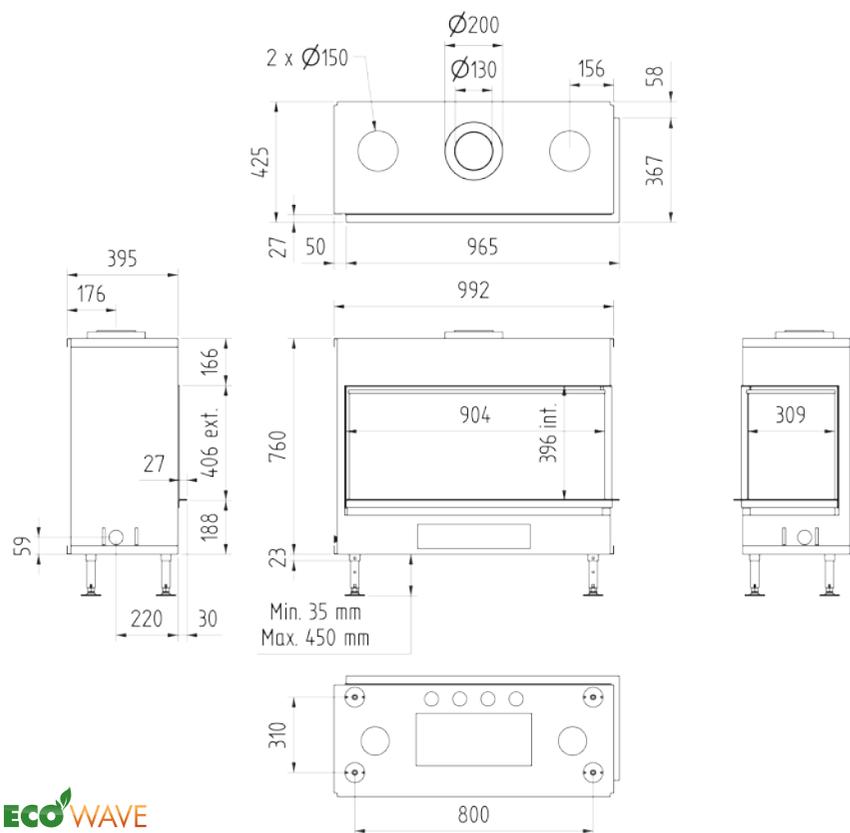
of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel

* indien Eco-wave en Eco-switch ingeschakeld / Si l'Eco-wave et Eco-switch sont activé





Luna 1000 CL/CR Diamond



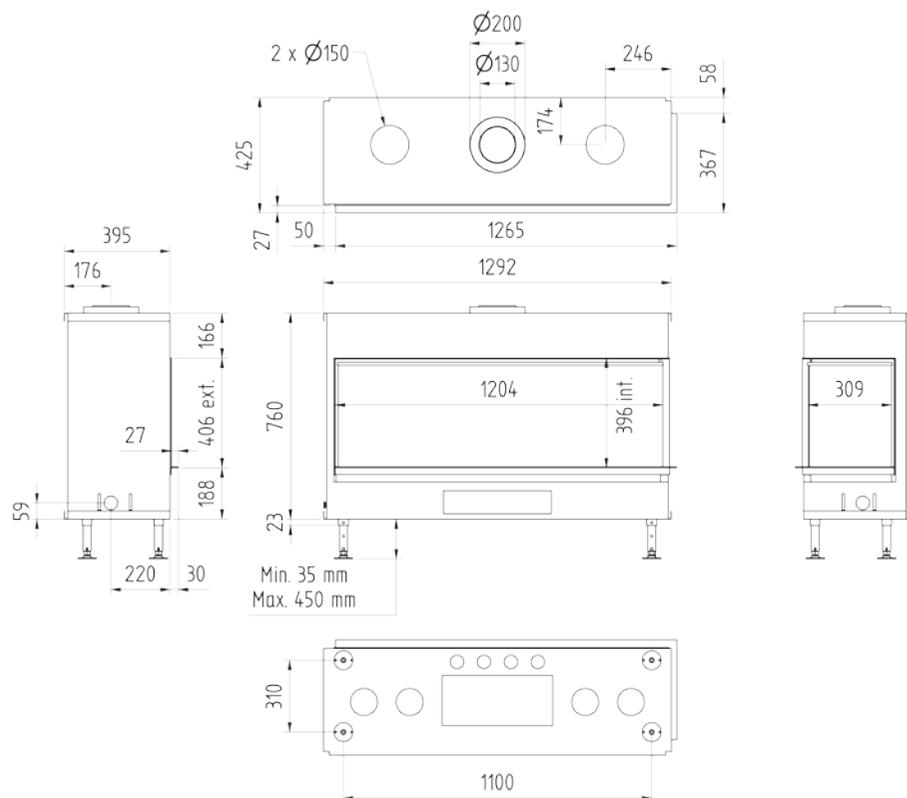
ECO WAVE

vermogen / puissance	*3 - 9,5 KW
rendement / rendement	86,6 %
gewicht / poids	120 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	904 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé



Luna 1300 CL/CR Diamond



ECO WAVE **ECO SWITCH**
(in optie / en option)

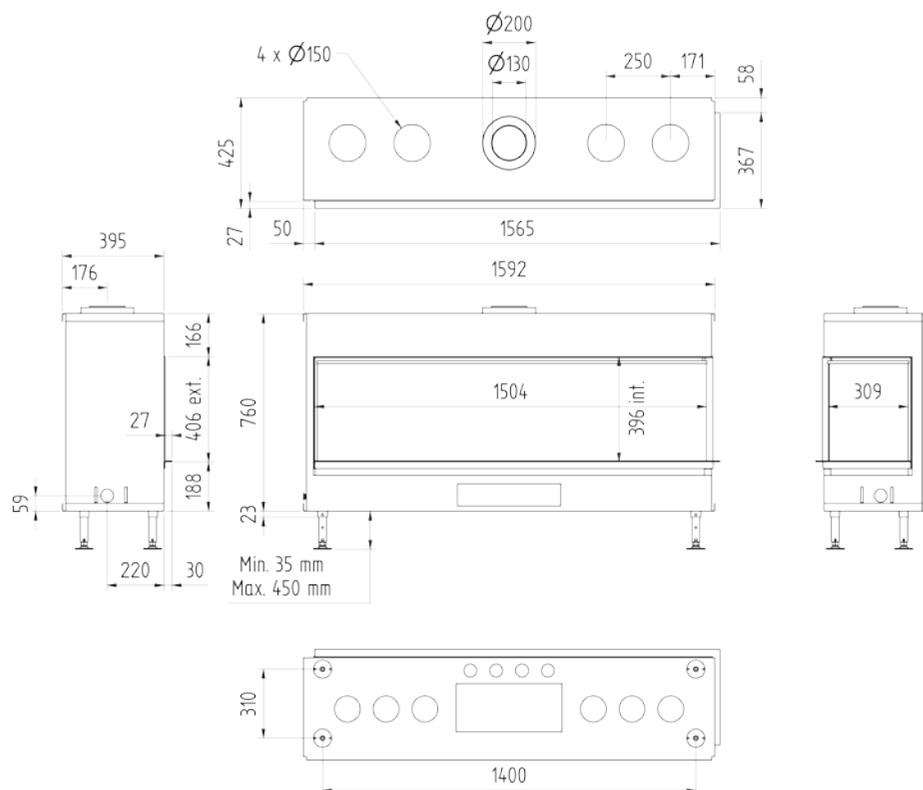
vermogen / puissance	9,5 KW
rendement / rendement	86,7 %
gewicht / poids	130 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1204 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
* indien Eco-wave en Eco-switch ingeschakeld / Si l'Eco-wave et Eco-switch sont activé





Luna 1600 CL/CR Diamond



ECO WAVE ECO SWITCH

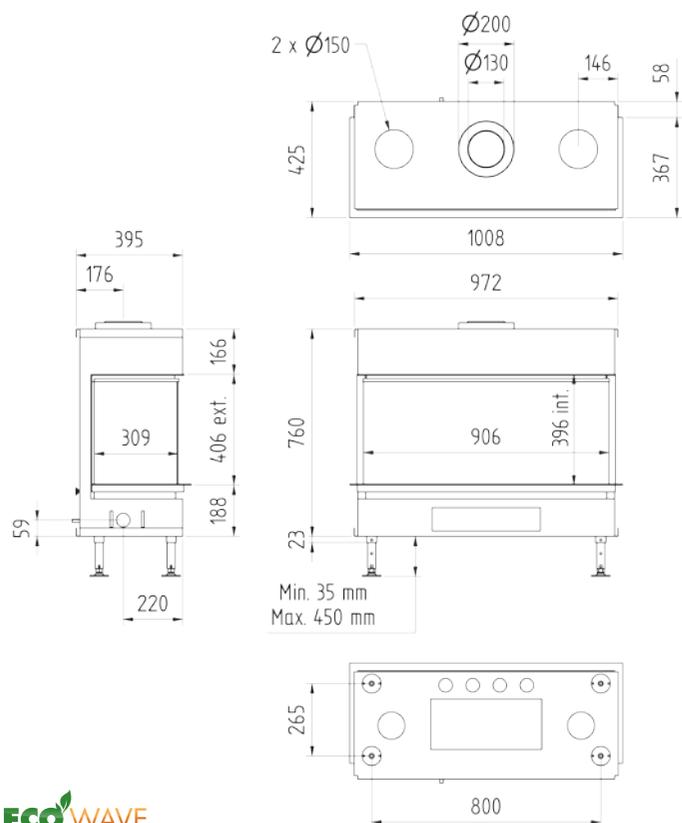
vermogen / puissance	*3 - 10,5 KW
rendement / rendement	85,2 %
gewicht / poids	140 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1504 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave en Eco-switch ingeschakeld / Si l'Eco-wave et Eco-switch sont activé





Luna 1000 DC Diamond



ECOWAVE

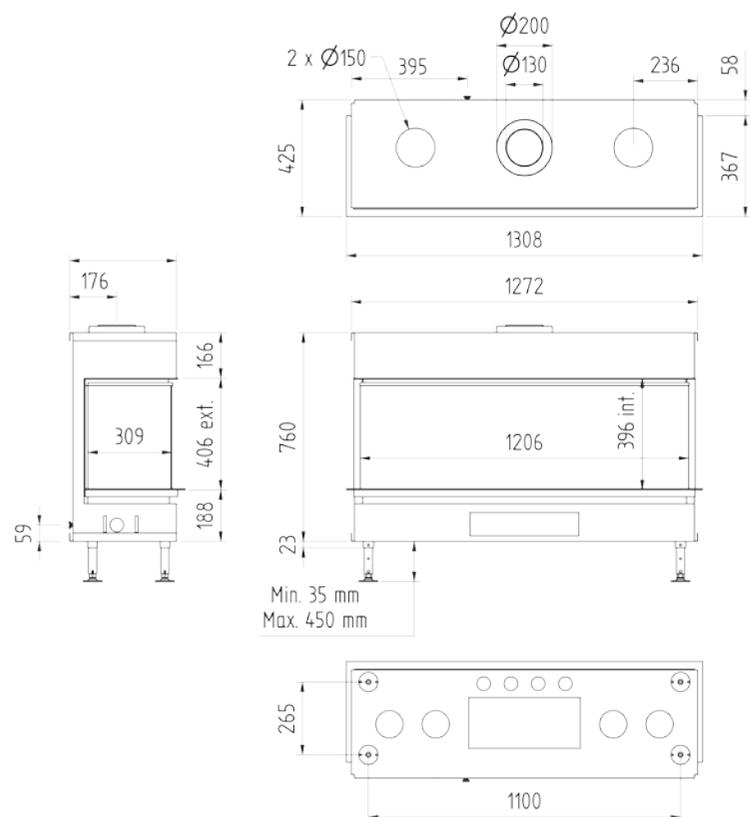
vermogen / puissance	*2 - 7 KW
rendement / rendement	85,2 %
gewicht / poids	110 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	906 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé





Luna 1300 DC Diamond



ECO WAVE **ECO SWITCH**
(in optie / en option)

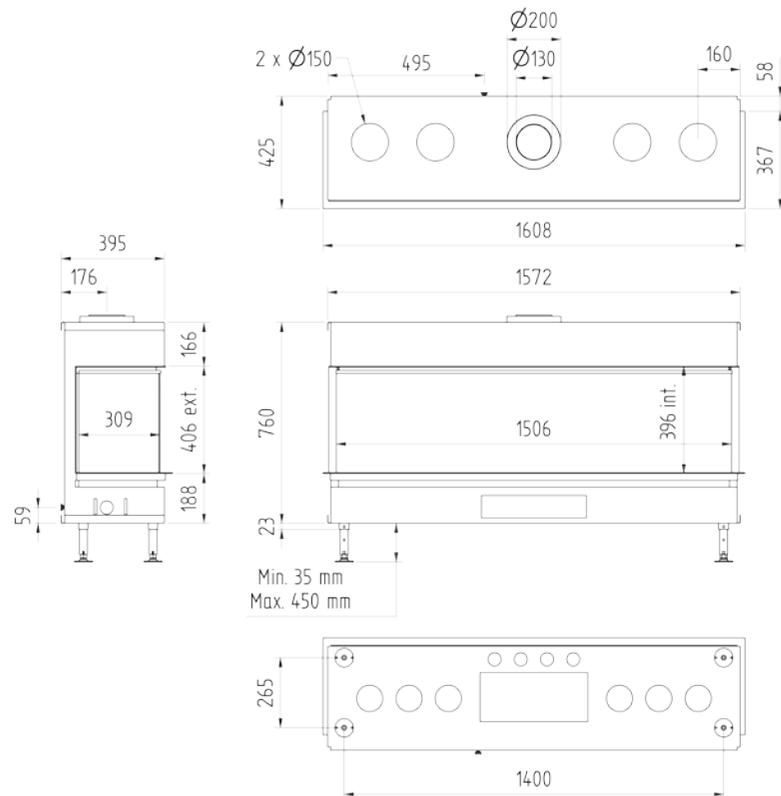
vermogen / puissance	*3 - 9,3 KW
rendement / rendement	86,8 %
gewicht / poids	120 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1206 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
* indien Eco-wave en Eco-switch ingeschakeld / Si l'Eco-wave et Eco-switch sont activé





Luna 1600 DC Diamond



ECO WAVE ECO SWITCH

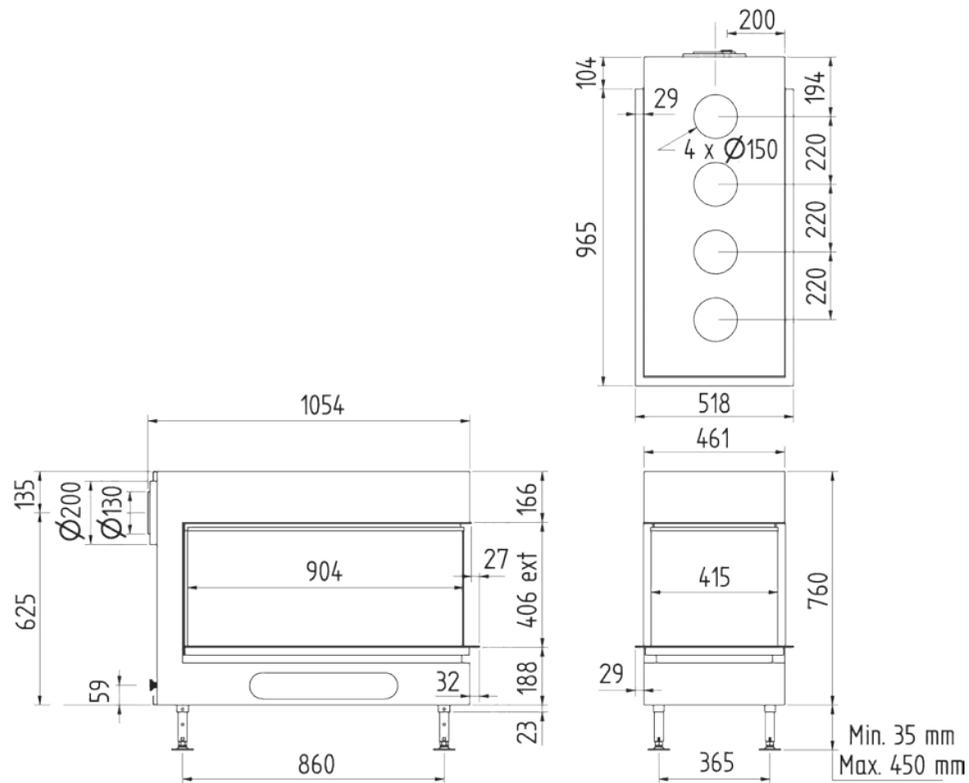
vermogen / puissance	*3 - 11 KW
rendement / rendement	85,7 %
gewicht / poids	150 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1506 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
 * indien Eco-wave en Eco-switch ingeschakeld / Si l'Eco-wave et Eco-switch sont activé





Luna 1000 RD Diamond



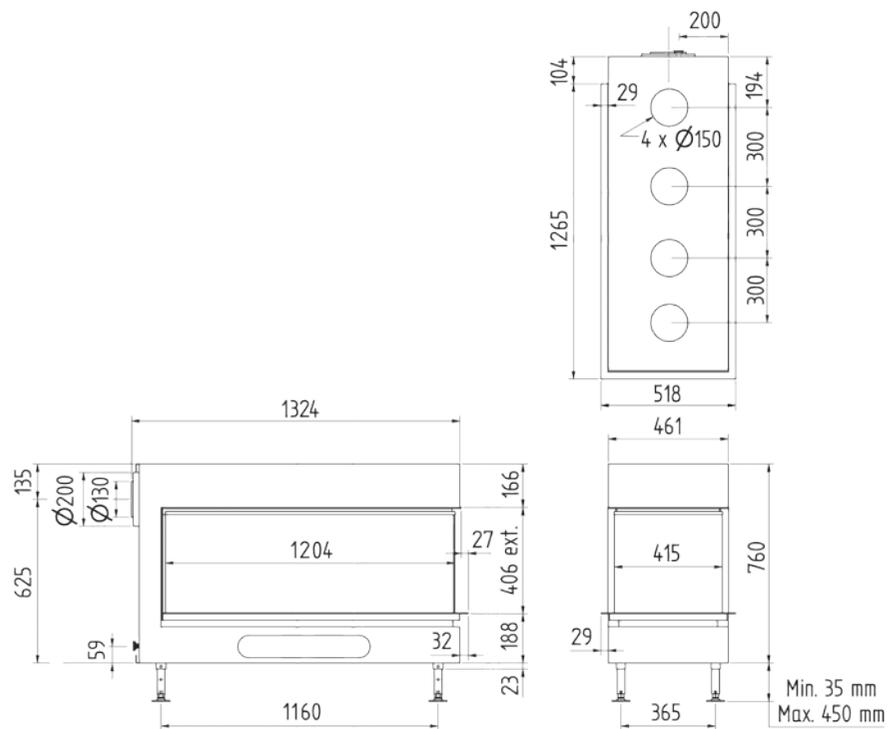
ECO WAVE

vermogen / puissance	*2 - 7 KW
rendement / rendement	82 %
gewicht / poids	110 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	904 x 415 x 406 mm
rookkanaal / conduit	$\varnothing 200/130$ mm

of $\varnothing 150/100$ zie handleiding / ou $\varnothing 150/100$ voir manuel
 * indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé



Luna 1300 RD Diamond



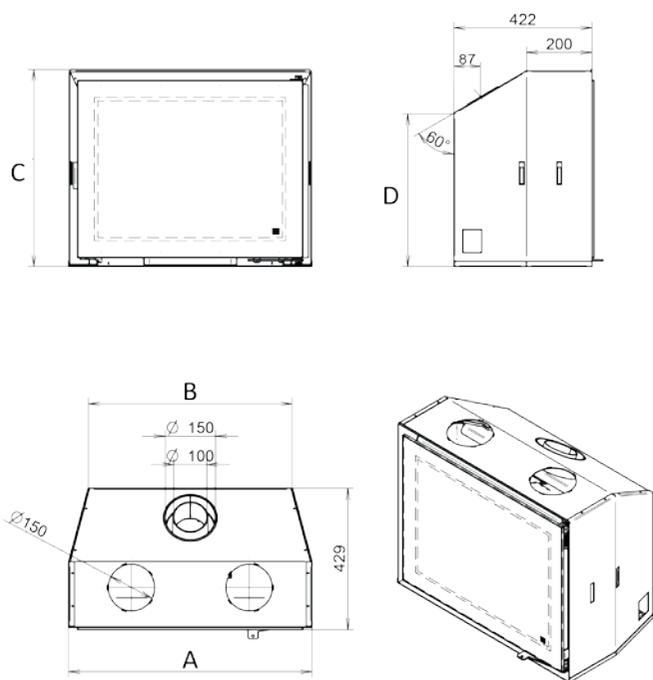
vermogen / puissance	*3 - 9,5 kW
rendement / rendement	82 %
gewicht / poids	130 kg
afwerkingsmaat / dimensions visibles	1204 x 415 x 406 mm
rookkanaal / conduit	Ø 200/130 mm

of Ø150/100 zie handleiding / ou Ø150/100 voir manuel
* indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé



Interra

leverbaar voor open of gesloten verbranding / livrable en combustion étanche ou atmosphérique



* versie met nearbox / version avec nearbox

ECO WAVE

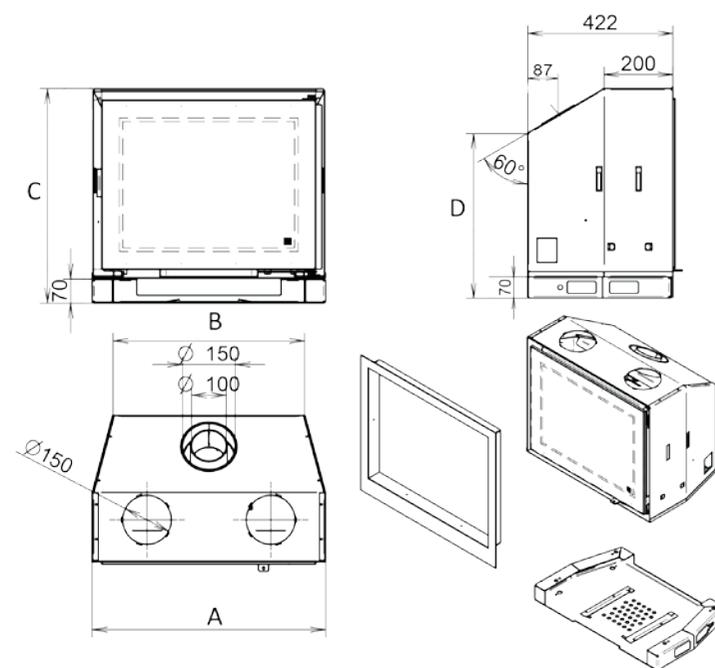
Versie met nearbox - version avec nearbox

	A	B	C	D
Interra 60	600	478	497,5	363
Interra 68	680	558	547,5	413
Interra 74	745	623	597,5	463



Versie met underbox - version avec underbox

	A	B	C	D
Interra 60	600	478	567,5	433
Interra 68	680	558	617,5	483
Interra 74	745	623	667,5	533



* versie met underbox - version avec underbox

ECO WAVE

Intera 60

vermogen / puissance	*1,2 - 4,6 kw
rendement / rendement	86,2%
gewicht / poids	75 kg
rookkanaal / conduit	Ø 100/150 - 100 mm
schouwpoten / boisseau	150/150

* indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé

Intera 68

vermogen / puissance	*2 - 5,2 kw
rendement / rendement	88,7%
gewicht / poids	87 kg
rookkanaal / conduit	Ø 100/150 - 100 mm
schouwpoten / boisseau	150/150

* indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé

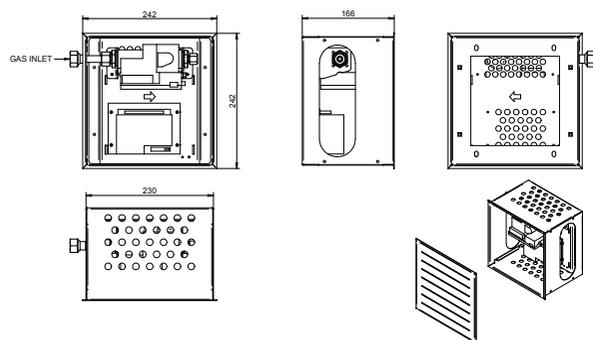
Intera 74

vermogen / puissance	*3 - 7 kw
rendement / rendement	87,5%
gewicht / poids	102 kg
rookkanaal / conduit	Ø 100/150 - 100 mm
schouwpoten / boisseau	150/150

* indien Eco-wave ingeschakeld / Si l'Eco-wave est activé

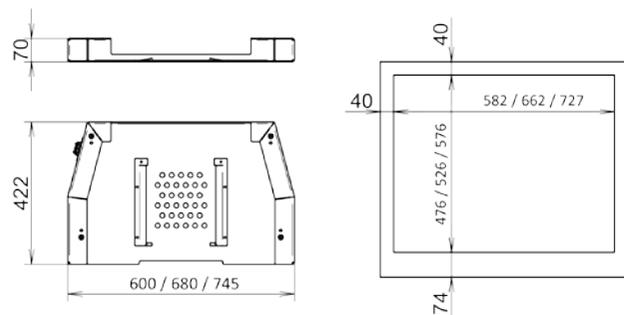
Nearbox

Externe gasbatterij / Batterie de gaz externe



Underbox

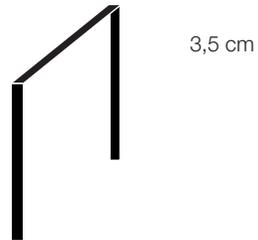
Gasbatterij onder het toestel / Batterie de gaz en dessous de l'insert



Kaders Cadres

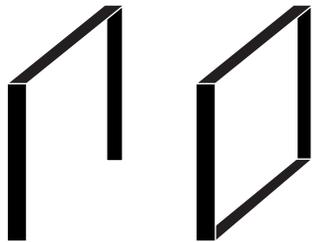
Luna Diamond

Front- en doorkijkmodellen / Modèles simple et double face



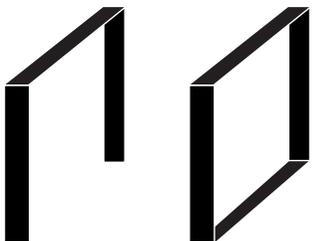
3,5 cm

BINNENKADER
CADRE INTÉRIEUR 3,5 cm
3 zijden/3 côtés



7 cm

BINNENKADER
CADRE INTÉRIEUR 7 cm
3 zijden/3 côtés
4 zijden/4 côtés



10 cm

BINNENKADER
CADRE INTÉRIEUR 10 cm
3 zijden/3 côtés
4 zijden/4 côtés

De toestellen worden standaard geleverd met een onderlat van 3,5 cm.
Les foyers sont livrés standard avec une baguette de 3,5 cm.

Luna Diamond

Hoek- en dubbelhoek modellen /
Modèles de coin et double coin



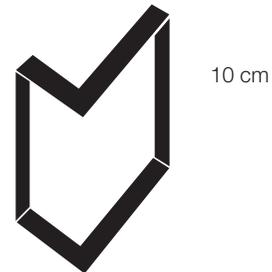
3,5 cm

BINNENKADER
CADRE INTÉRIEUR 3,5 cm
3 zijden/3 côtés



7 cm

BINNENKADER
CADRE INTÉRIEUR 7 cm
4 zijden/4 côtés



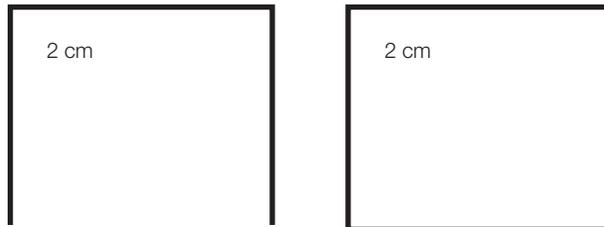
10 cm

BINNENKADER
CADRE INTÉRIEUR 10 cm
4 zijden/4 côtés

De toestellen worden standaard geleverd met een onderlat van 3,5 cm.
Les foyers sont livrés standard avec une baguette de 3,5 cm.

Voordelen Luna Diamond Avantages Luna Diamond

Interra met nearbox / avec nearbox



OPZETKADER / CADRE DE FINITION 2 cm

3 zijden/3 côtés

4 zijden/4 côtés



OPZETKADER / CADRE DE FINITION 4 cm

3 zijden/3 côtés

4 zijden/4 côtés

- 1 Gebruiksvriendelijke schoonmaak van het venster. Deze kantelt open onder een hoek van 45°.
Accès pratique pour le nettoyage de la vitre. Celle-ci s'ouvre à 45°



- 2 Verschillende plaatsingsmogelijkheden. De toestellen kunnen geïnstalleerd worden met een horizontaal rookkanaal tot 10m (zie installatievoorschriften van uw toestel).
Multiples possibilités d'emplacement. Les foyers peuvent être installés avec un raccordement horizontal de plus de 10m (voir manuel d'installation de votre foyer).
- 3 De haarden worden standaard geleverd met een afstandsbediening.
Les foyers sont livrés standard avec une télécommande.
- 4 Convectie mantel.
Caisson de convection.
- 5 Constructie gemaakt in 3mm corten staal.
Structure fabriquée en acier corten de 3 mm d'épaisseur.
- 6 Standaard geleverd met poten.
Livré standard avec pieds.

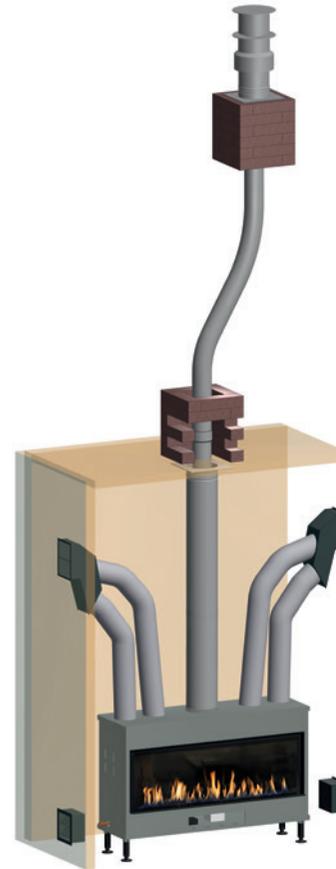
Techniek Technique



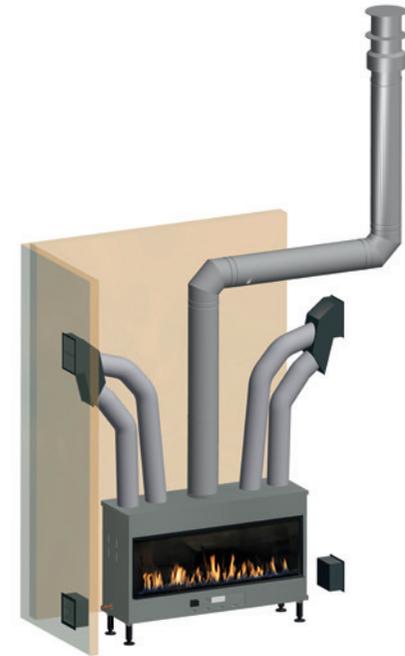
Muurdoorvoer
Sortie murale



Dakdoorvoer veranda
Raccordement toiture

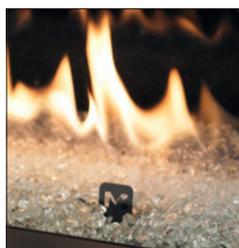


Aansluiting bestaande
schouw / Raccordement
sur cheminée existante



Dakdoorvoer
Raccordement toit
avec coude

Opties Options



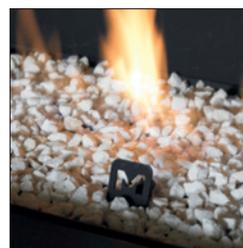
Diamant
Diamond



Saffier
Saphir



Grote witte keien
Grand cailloux blancs



Kleine witte keien
Petits cailloux Blancs



Grijze steen
Pierre grise



Houtstammen
Jeu de bûches



Afstandsbediening
Télécommande



Achterwand in zwart spiegelglas
Fond verre noir
Luna Diamond



Metalen achterwand
Fond en acier
Luna Diamond / Interra



Keramische achterwand
Paroi céramique
Luna Diamond H/DH/CL/CR/DC/RD

8 jaar garantie
op de algemene structuur.
2 jaar garantie
op de uitwisselbare onderdelen.
Geen garantie op glas.

8 ans de garantie
sur la structure générale.
2 ans de garantie sur: pièces
amovibles internes.
Pas de garantie sur: vitre.



PASSION FOR FIRE

Opties Options

Designrooster / Grille design Mod. dep. n° 000483359-0001

Afwerkingsmaat / dimensions visibles 250 x 200 mm

Inbouwmaat / Dimension d'encastrement 230 x 180 mm

Afwerkingsmaat / dimensions visibles 1223 x 82 mm

Inbouwmaat / Dimension d'encastrement 1200 x 64 mm

Afwerkingsmaat / dimensions visibles 420 x 82 mm

Inbouwmaat / Dimension d'encastrement 407 x 67 mm

Aanzuigrooster / Grille d'arrivée d'air

afwerkingsmaat / dimensions visibles 200 x 200 mm

inbouwmaat / dimension d'encastrement 176 x 181 mm

afwerkingsmaat / dimensions visibles 250 x 100 mm

inbouwmaat / dimension d'encastrement 230 x 80 mm

Algemene toebehoren / Accessoires

Bio-Clean M-Design

High-teflon oil

Spuitbus zwart of antraciet / peinture laquée noire ou antracite

1

2

3

4

5



Kleuren design- en aanzuigrooster Couleurs grille design et arrivée d'air

wit
blanc 

grijs
gris 

alu 

zwart
noir 

Zelfs indien wij alle mogelijke middelen in werking stellen om u de beste service te verlenen, zijn wij niet gevrijwaard tegen menselijke en of mechanische fouten. Het kan voorkomen dat bepaalde informatie verouderd is, daar wij onze producten blijven optimaliseren. Bepaalde producten kunnen dus verschillen ten opzichte van de illustraties in deze catalogus. M-Design behoudt het recht prijzen en modellen te veranderen zonder voorafgaand bericht en verwerpt elke verantwoordelijkheid bij juridische vervolging op basis van deze catalogus.

Même si nous prenons tous les moyens nécessaires afin de vous offrir le meilleur service possible, nous ne sommes pas à l'abri d'erreurs humaines ou mécaniques. Il se peut que certaines informations soient obsolètes, car nous continuons à améliorer et optimiser nos produits. Certains produits peuvent différer de l'illustration figurant dans ce catalogue. M Design se réserve le droit de modifier prix et caractéristiques techniques de ses appareils sans préavis et rejette toute responsabilité d'une poursuite judiciaire uniquement sur la base du catalogue.



Het papier gebruikt voor deze catalogus is afkomstig is uit een verantwoord beheerd bos.

Le papier utilisé pour ce catalogue provient d'une forêt gérée durablement.



ONZE COVER IS VOORZIEN VAN LAYAR® AUGMENTED REALITY

- Stap 1: Download de gratis Layar-app voor Android of iPhone in de APP-store.
- Stap 2: Open Layar, houd de smartphone boven de coverpagina en 'Tap to view'.
- Stap 3: Houd de smartphone boven de pagina, 'luister', 'bekijk' en 'zie' meer!



NOTRE COUVERTURE EST POURVUE DE LA RÉALITÉ AUGMENTÉE LAYAR®

- Étape 1: Télécharger l'application gratuite Layar pour Android ou iPhone dans le APP Store.
- Étape 2: Ouvrir l'application Layar, tenir le smartphone au-dessus de la page de couverture et 'Tap to view'.
- Étape 3: Tenir le smartphone au-dessus de la page, 'écouter', 'regarder' et 'voir' plus.



PASSION FOR FIRE

Torhoutsesteenweg 222A
8210 Zedelgem (Bruges)
Belgium
info@m-design.be
www.m-design.be

uw verdeler / votre distributeur





PASSION FOR FIRE
HOLZ / LEGNO 2012



Das ECO GRÜN PLUS ist ein Garantie-Siegel. Es bestätigt das diese Geräte den höchsten Standard auf dem Markt erfüllen. Wir wissen wie streng die Regeln der Verordnungen und Standards sind. Wir wissen auch, das es keinen höheren Standard gibt. als das ECO GRÜN PLUS Garantie-Siegel. Es ist sehr leicht zu erkennen, und es tritt für zahlreiche Garantien ein..

ÖKOLOGISCHE GARANTIE

Versichert ein höchst ökologisches Verbrennen
Weniger CO₂ Emissionen

WIRTSCHAFTLICHE GARANTIE

Garantiert sehr hohe Leistungsfähigkeit, höher als 75%

QUALITÄT GARANTIE

Da wir nur Material der höchsten Qualität verwenden, werden sie über viele Jahre zufrieden und überzeugt von ihrem Kamin sein. M-design bürgt für eine höhere Qualität und einer Garantiezeit von 8 Jahren.

EINFACHE BEDIENUNG

Garantiert eine schnelle Anbrennphase, und dank der optimalen Verbrennung, bedarf es einer geringen Wartung.

Il marchio ECO GREEN PLUS è una garanzia che il vostro caminetto rispetta i più elevati standard del momento. Le norme e gli standard che si devono rispettare per ottenere il marchio ECO GREEN PLUS sono i più severi ed elevati. Questo marchio che è molto facile da riconoscere vi assicura numerose garanzie.

GARANZIA PER L'ECOLOGIA

Sistema di combustione ottimale con basse emissioni di CO₂

GARANZIA PER IL RISPARMIO

Alto rendimento superiore all'75%

GARANZIA PER LA QUALITÀ

L'impiego di materiali di alta qualità garantiscono un prodotto duraturo che vi permetterà di godere il calore avvolgente del vostro caminetto per molti anni. M-design Superior Quality, garanzia di 8 anni.

FACILITÀ D'USO

La facile e veloce accensione del caminetto e il sistema di combustione ottimale si uniscono ad una facile manutenzione del caminetto.



PASSION FOR FIRE

heizkamine focolari

hoch-
schiebbar

con porta a
scomparsa

Luna Gold +

06 horizontal
orizzontali

16 vertikal
verticali

24 durchsicht
bifacciali

32 eck
angolo

36 cover design
design cover

einbaukasetten inserto

Venus Green +

42 horizontal
orizzontali

44 quadrat
quadrat

46 durchsicht
bifacciali

Interra

50 vertikal
verticali

kaminöfen stufe

Venus HT

37 horizontal
orizzontali

38 durchsicht
bifacciali

Zino Trento Rondo Trento Quatro Bolzano

41 freistehend
individuale



passion for fire



Dhr. Bart Goovaerts

M-design stellt bei jedem Projekt das Feuer in den Mittelpunkt. Um die Flammen optimal wirken zu lassen, haben wir schlichte und klare Linien gewählt. Lassen Sie sich von der Wärme und der Kraft des Feuers verzaubern, verbunden mit Einsatz von Spitzentechnologie als Garantie für Ihre Behaglichkeit. Zögern Sie nicht, uns um Rat zu fragen, egal in welchem Stil Ihre Innenräume gehalten sind. Sind Sie bereit, die magie des Feuers in Ihren Haus zu erleben?

Per M-design il punto di partenza per la progettazione dei suoi prodotti è il fuoco. Grazie al loro design i nostri prodotti si adattano a tutti gli stili; inoltre sono migliorati in continuazione grazie anche alla collaborazione della nostra clientela. Lasciatevi sedurre dal calore e dalla potenza del fuoco unito all'alta tecnologia che vi garantirà il massimo comfort. Pronti ad accogliere la magia del fuoco in casa vostra?

Kamine mit hochschieb- baser Sichtscheibe Focolari con porta a scomparsa

Offen oder geschlossen? Entdecken Sie das Gefühl eines wirklich offenen Feuers. Sie sind so nahe an den Flammen, dass Sie sie berühren könnten. Die rahmenlose Sichtscheibe ermöglicht Ihnen allzeit eine uneingeschränkte Sicht auf das Feuer. Das Glas bleibt ständig sauber und lässt sich leicht reinigen. Eine einzigartige patentierte Automatik ermöglicht unter anderem den Vorteil eines hohen Wirkungsgrades.

Focolare aperto o chiuso?

Scoprite la sensazione di un vero focolare aperto. Vi sembrerà di essere così vicini alle fiamme da poterle toccare. La porta priva del profilo inferiore vi permetterà di godere della piena visione del fuoco anche con la porta semiaperta. Il vetro rimarrà pulito a lungo grazie ad un sistema unico di aria che vi garantirà inoltre un elevato rendimento.

Luna Gold +

einseitig / vetro frontale

page

Luna 700 H Gold +	■	6-7
Luna 850 H Gold +	■	8-9
Luna 1000 H Gold +	■	10-11
Luna 1150 H Gold +	■	12-13
Luna 1300 H Gold +	■	14-15

Luna 550 V Gold +	■	16-17
Luna 850 V Gold +	■	18-19
Luna 1000 V Gold +	■	20-21
Luna 1150 V Gold +	■	22-23

doppelseitig / vetro bifacciale

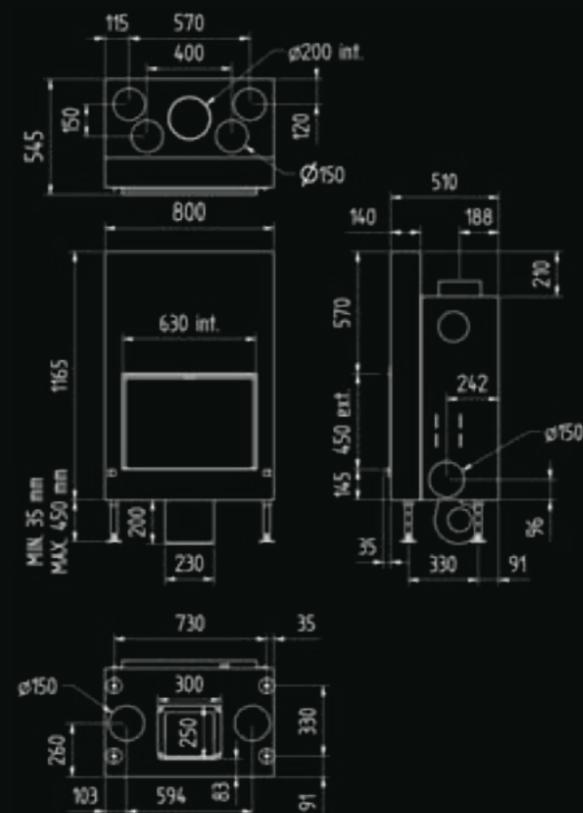
Luna 850 DH Gold +	□□	24-25
Luna 1150 DH Gold +	□□	26-27

Luna 850 DV Gold +	□□	28-29
Luna 1000 DV Gold +	□□	30-31

eck-modell / vetri angolari

Luna 800 DC Gold +	■	32-33
Luna 900 CL Gold +	■	34-35
Luna 900 CR Gold +	■	34-35

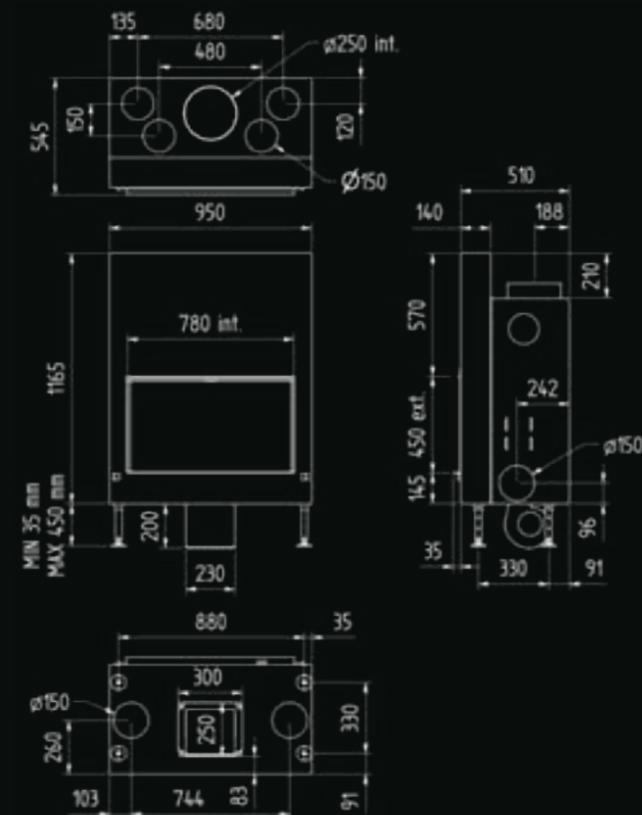
Luna 700 H Gold +



leistung / potenza termica	7-12 KW
wirkungsgrad / rendimento	83,8 %
gewicht / peso	185 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	450 x 630 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	$\varnothing 200$ mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 180/180



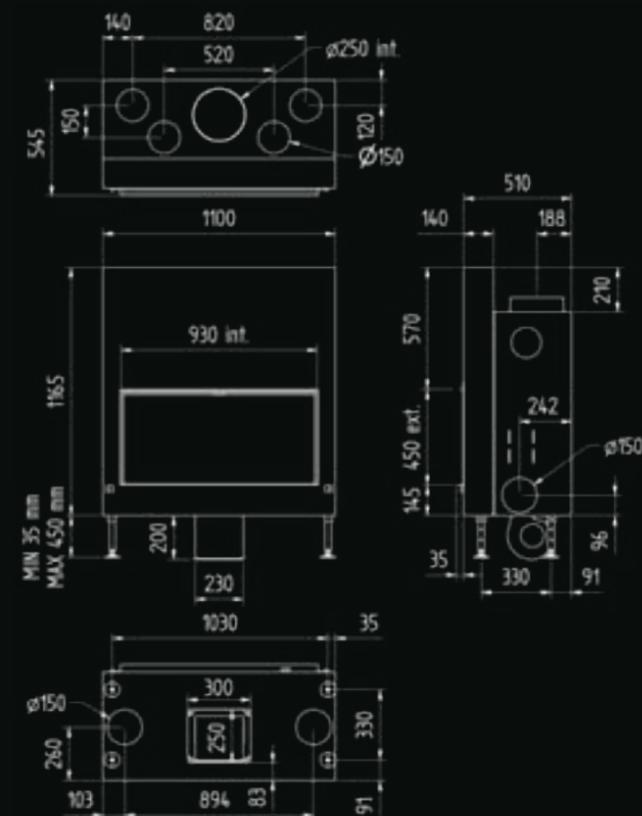
Luna 850 H Gold +



leistung / potenza termica	8-13 KW
wirkungsgrad / rendimento	83,2 %
gewicht / peso	215 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	450 x 780 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	$\varnothing 250$ mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 200/200



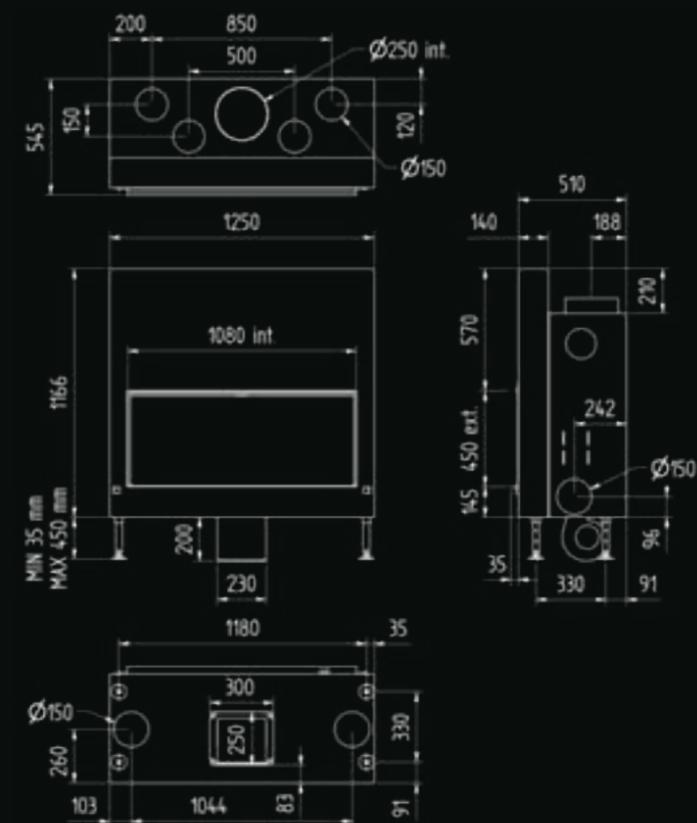
Luna 1000 H Gold +



leistung / potenza termica	9-14 KW
wirkungsgrad / rendimento	82,7 %
gewicht / peso	240 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	450 x 930 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	$\varnothing 250$ mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 200/200



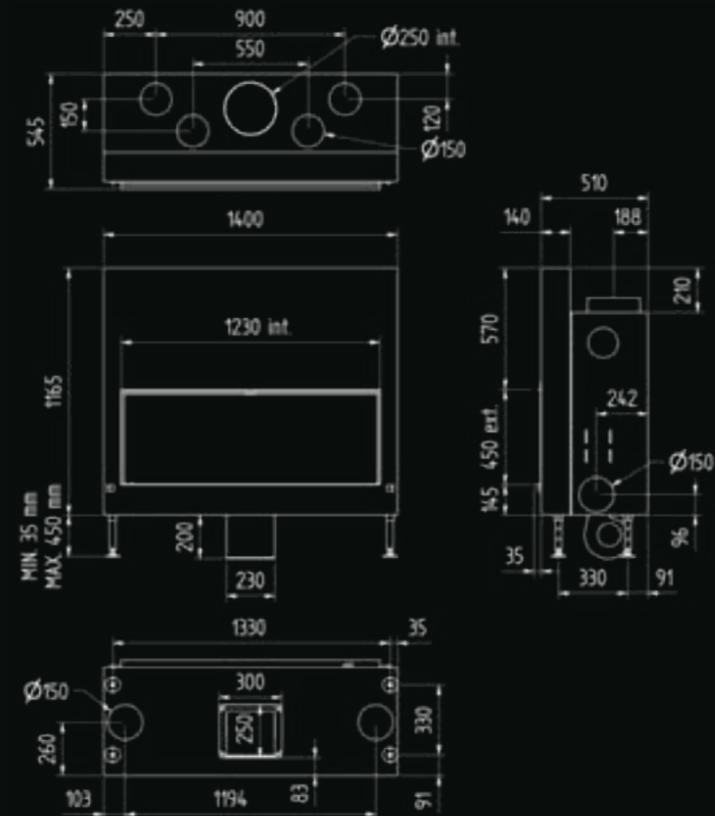
Luna 1150 H Gold +



leistung / potenza termica	10-15 KW
wirkungsgrad / rendimento	82,3 %
gewicht / peso	270 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	450 x 1080 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 250 mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 200/200



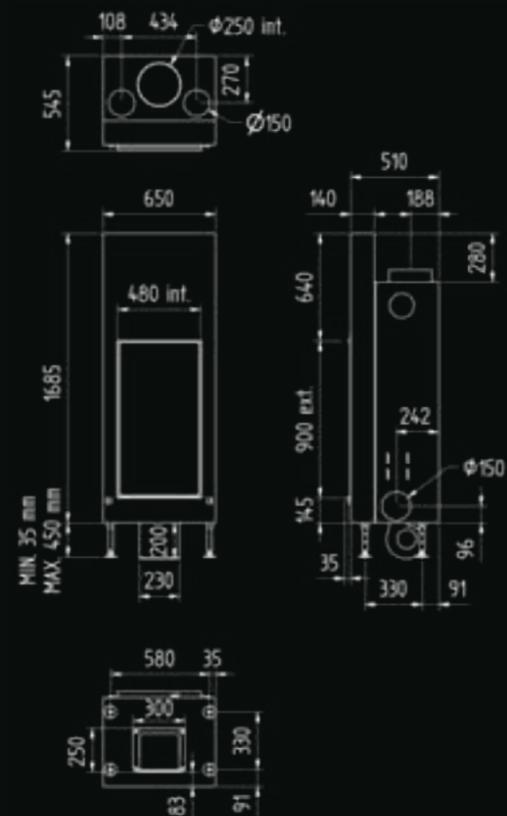
Luna 1300 H Gold +



leistung / potenza termica	10-16 KW
wirkungsgrad / rendimento	80,4 %
gewicht / peso	295 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	450 x 1230 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 250 mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 200/200



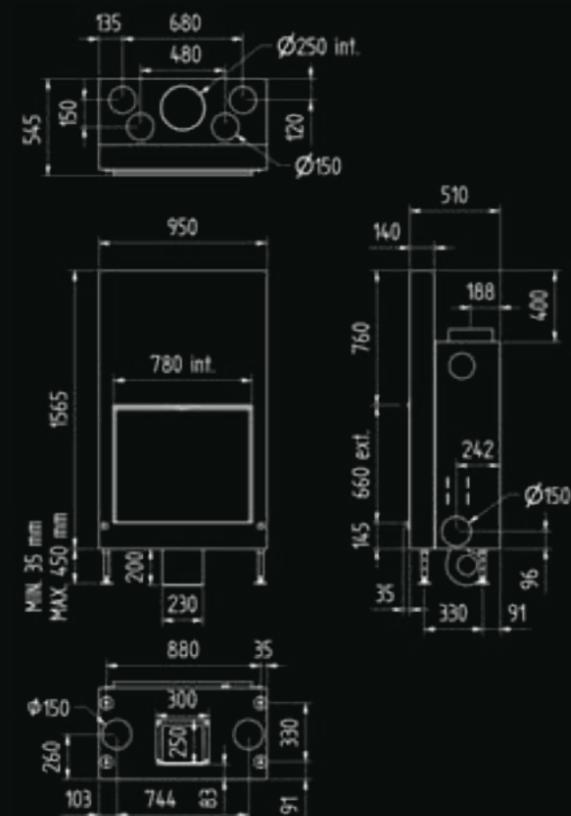
Luna 550 V Gold +



leistung / potenza termica	8-12 KW
wirkungsgrad / rendimento	77,8 %
gewicht / peso	220 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	480 x 900 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	$\phi 250$ mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 200/200

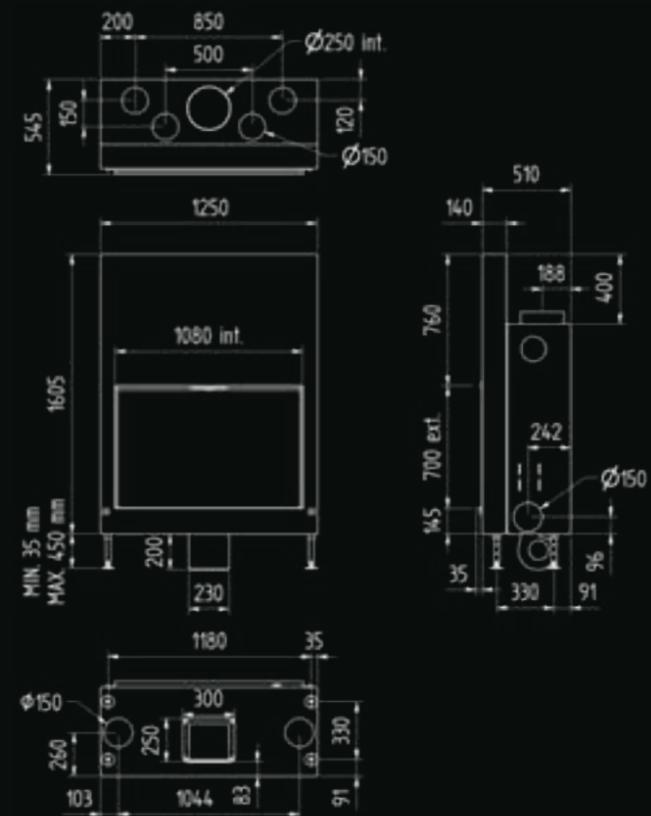


Luna 850 V Gold +



leistung / potenza termica	9-14 KW
wirkungsgrad / rendimento	78,6 %
gewicht / peso	250 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	660 x 780 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 250 mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 200/200

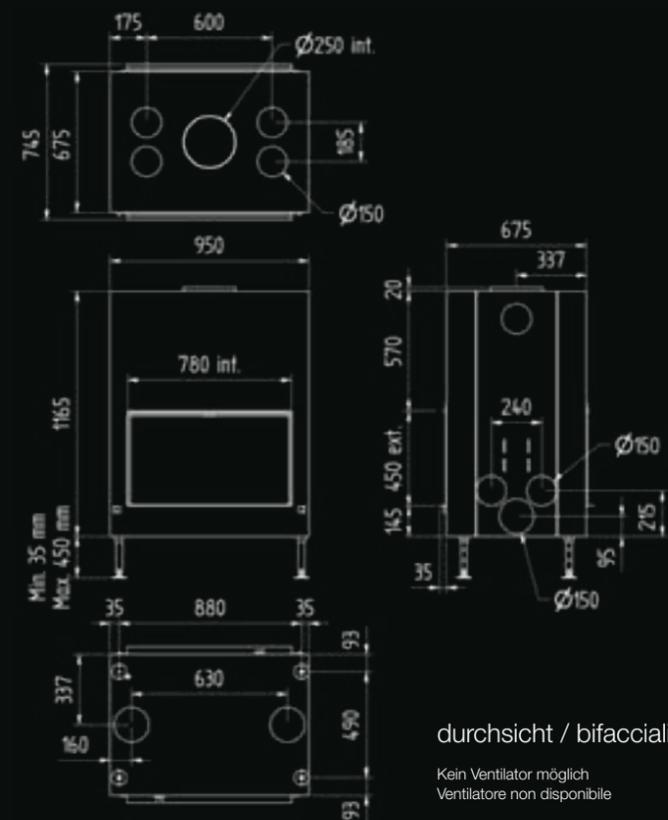
Luna 1150 V Gold +



leistung / potenza termica	11-16 kW
wirkungsgrad / rendimento	78,6 %
gewicht / peso	300 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	700 x 1080 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	$\varnothing 250$ mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 200/200



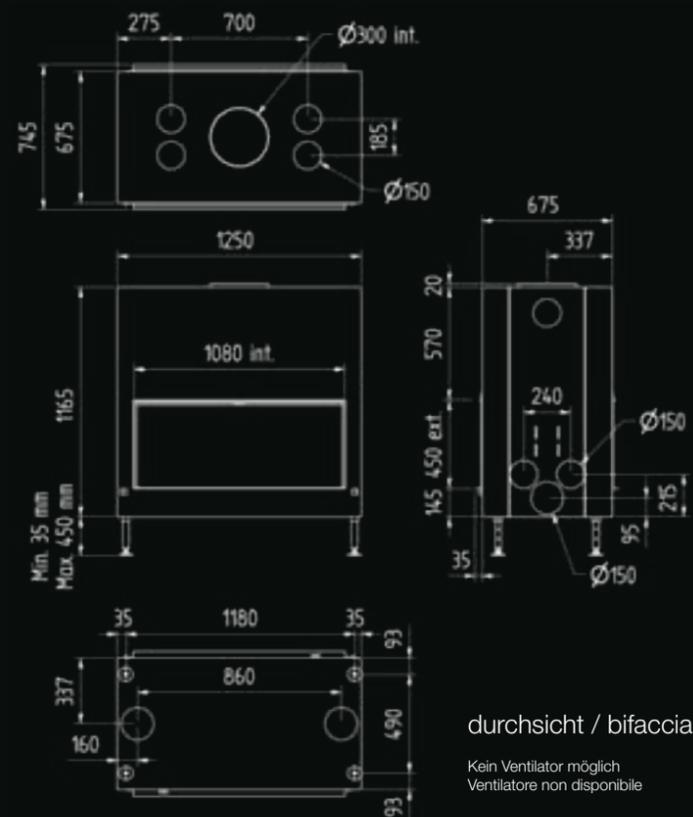
Luna 850 DH Gold +



leistung / potenza termica	8-14 KW
wirkungsgrad / rendimento	75,8 %
gewicht / peso	290 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	450 x 780 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	$\varnothing 250$ mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 200/200



Luna 1150 DH Gold +



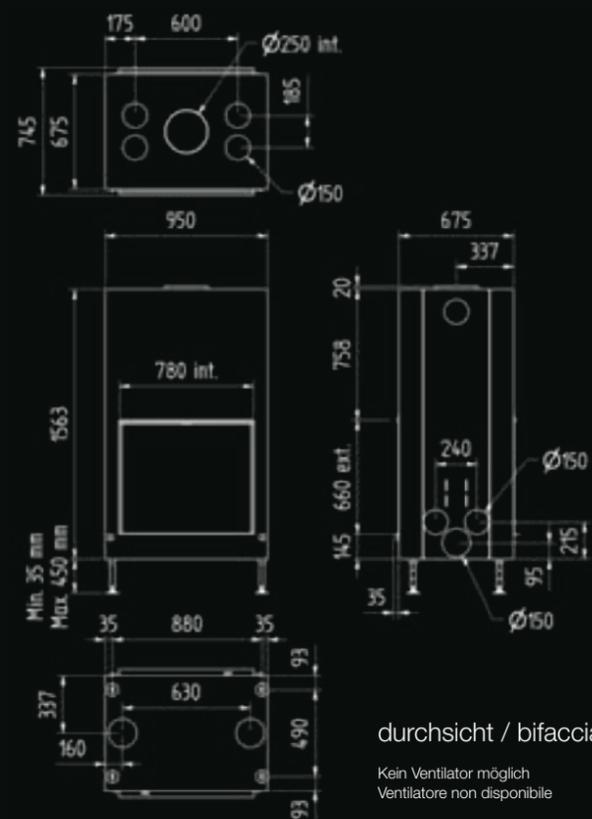
durchsicht / bifacciali

Kein Ventilator möglich
Ventilatore non disponibile

leistung / potenza termica	9-16 KW
wirkungsgrad / rendimento	74,1 %
gewicht / peso	330 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	450 x 1080 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 300 mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 250/250



Luna 850 DV Gold +



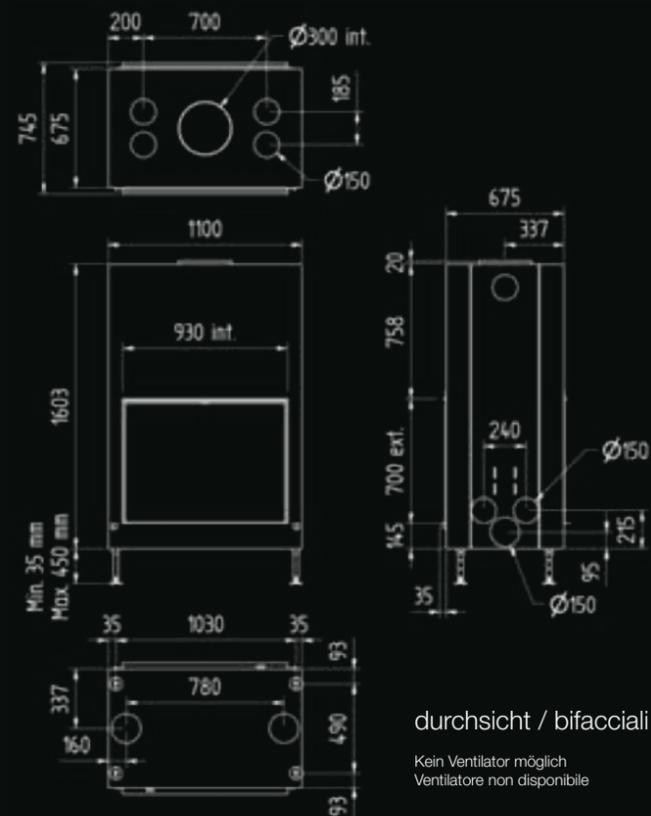
durchsicht / bifacciali

Kein Ventilator möglich
Ventilatore non disponibile

leistung / potenza termica	9-15 KW
wirkungsgrad / rendimento	75,0 %
gewicht / peso	300 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	660 x 780 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 250 mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 200/200



Luna 1000 DV Gold +



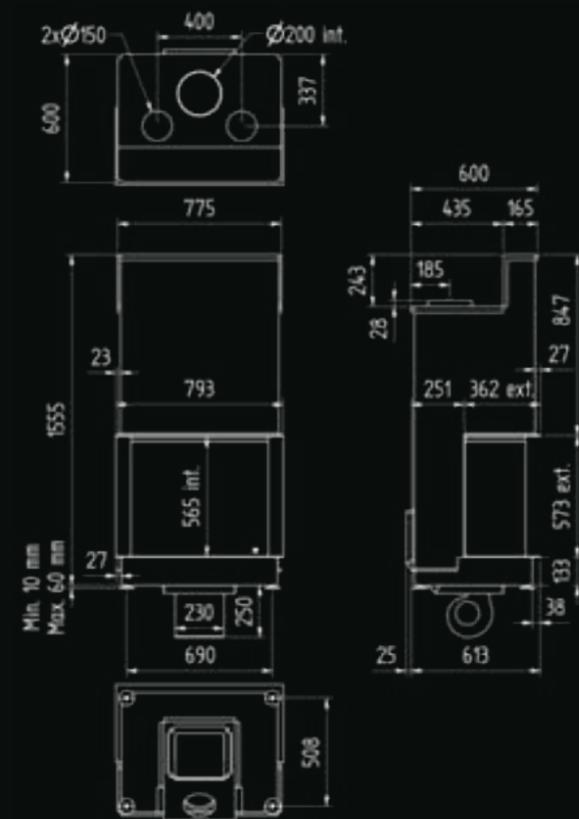
durchsicht / bifacciali

Kein Ventilator möglich
Ventilatore non disponibile

leistung / potenza termica	10-16 KW
wirkungsgrad / rendimento	74,1 %
gewicht / peso	330 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	700 x 930 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	$\varnothing 300$ mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 250/250



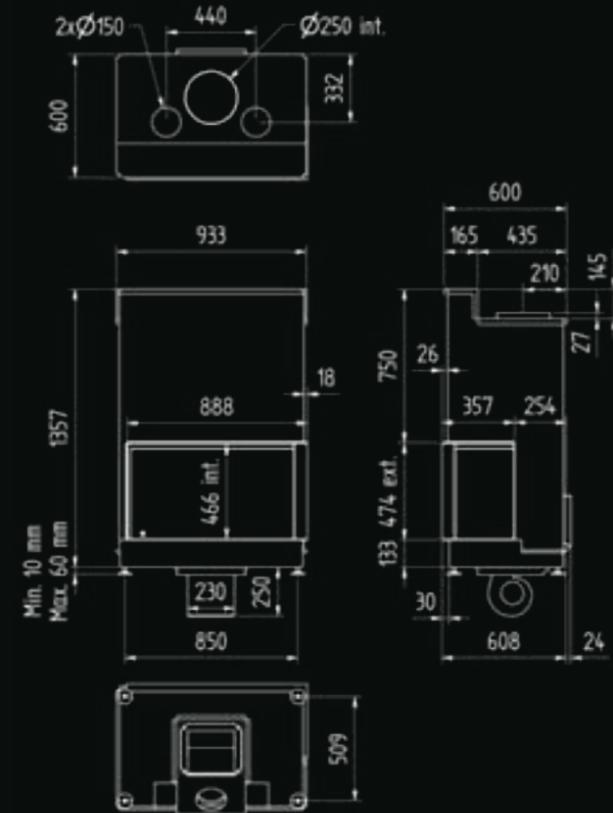
Luna 800 DC Gold +



leistung / potenza termica	7-12 KW
wirkungsgrad / rendimento	76 %
gewicht / peso	240 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	573 x 793 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	∅ 200 mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 200/200



Luna 900 CL/CR Gold +



leistung / potenza termica	9-15 KW
wirkungsgrad / rendimento	79 %
gewicht / peso	300 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	474 x 888 x 357 mm
abgangsstützen / uscita fumi	Ø 250 mm
töpfe / cappa del comignolo	sehen sie/veda pg. 66 200/200

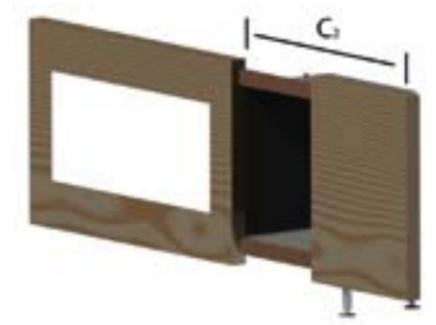
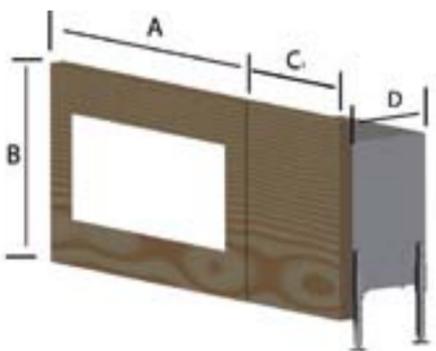


cover design

design in verschiedene Farbenoptionen,
auf Wunsch mit Metall Holznesche

design cover

in metallo con vano laterale per la legna
(disponibile in vari colori)



Model	A	B	C ₁	C ₂	D
Luna 1150 H+	1392	860	655	1205	446
Luna 1000 H+	1242	860	655	1205	446
Luna 850 V+	1092	1070	555	1005	446
Luna 1000 V+	1242	1110	555	1005	446

pulver beschichtet / verniciato a polvere

weiss
bianco



alu



grau
grigio



schwarz
nero



holz struktur / struttura di legno

zebrano grau
zebrano grigio



zebrano natur
zebrano naturel



grau
grigio





hearts on fire

Wünschen Sie sich schon lange eine wärmere Atmosphäre an kalten Tagen? Heizfeuerkamine von M-design garantieren Ihnen jederzeit eine behagliche Atmosphäre. Unsere einzigartigen Produktmodelle werden Sie wunschlos glücklich machen. Sie fühlen bereits die wohlige Wärme in ihrem Wohnzimmer. Das Knistern des Feuers erscheint plötzlich so nah Und Sie genießen den wohligen Abbrand des Holzfeuers. Können Sie dieser Versuchung noch lange widerstehen?

Desiderate avere un'atmosfera calda e accogliente nelle giornate fredde? I nostri focolari a legna vi garantiranno un piacevole benvenuto al rientro a casa. Lasciatevi sedurre dal nostro design. La sobrietà è la vera forza. Sentite già il calore avvolgente del fuoco. Il crepitio della legna sembra improvvisamente così vicino. Godetevi lo spettacolo della legna che brucia. Resisterete a lungo a questa tentazione?



einbaukassetten inserto

Die wahre Wärme ist im Inneren. Haben Sie ein wenig Platz in Ihrem Wohnraum? Die M-Design Venus-Einsätze bieten die Möglichkeit, die Primärluft direkt an den Kamin anzuschließen. Die Geräte funktionieren mit natürlicher Konvektion.

Il vero calore è all'interno. Avete un piccolo spazio nel vostro appartamento? Gli inserti Venus fanno al caso vostro. Questi inserti con porta ad anta offrono gli stessi vantaggi dei focolari Luna gold + (compreso il raccordo diretto della presa d'aria esterna) ed inoltre sono più facili da installare. Ideali per essere inseriti in caminetti preesistenti, possono funzionare sia a convezione naturale che con ventilatore.

Venus Green +

einseitig / vetro frontale page

Venus 700 Green +	■	42
Venus 850 Green +	■	42
Venus 1000 Green +	■	42

quadratische modelle / vetro quadrato

Venus 630 Green +	■	44
Venus 730 Green +	■	44

doppelseitig / vetro bifacciale

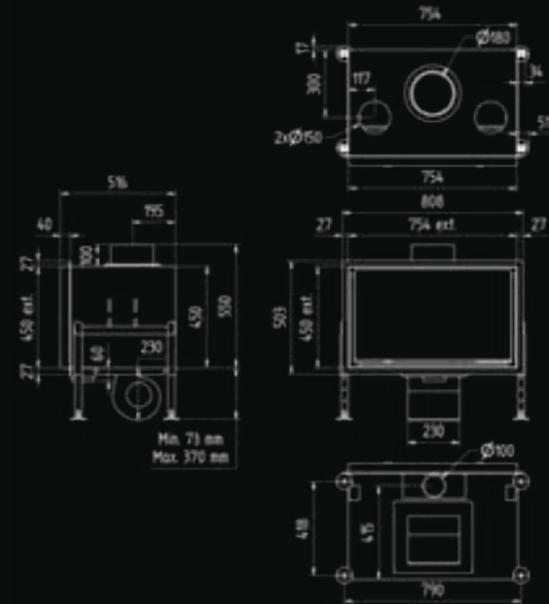
Venus 850 D Green +	□□	46
---------------------	----	----

Interra

einseitig / vetro frontale page

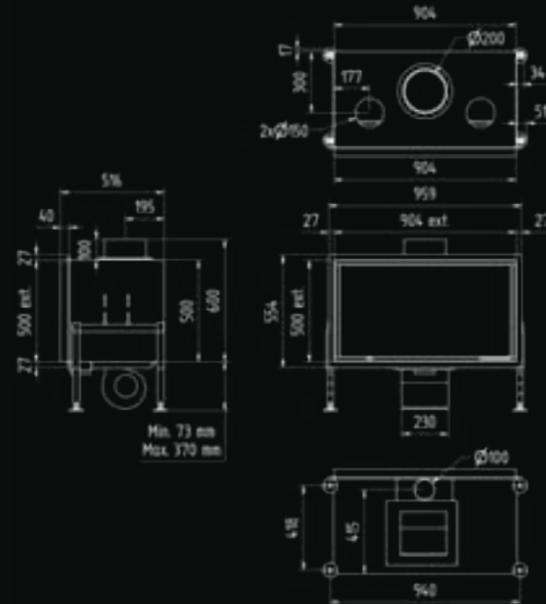
Interra 60	■	50
Interra 68	■	50
Interra 74	■	51
Interra 78	■	51

Venus 700 Green +



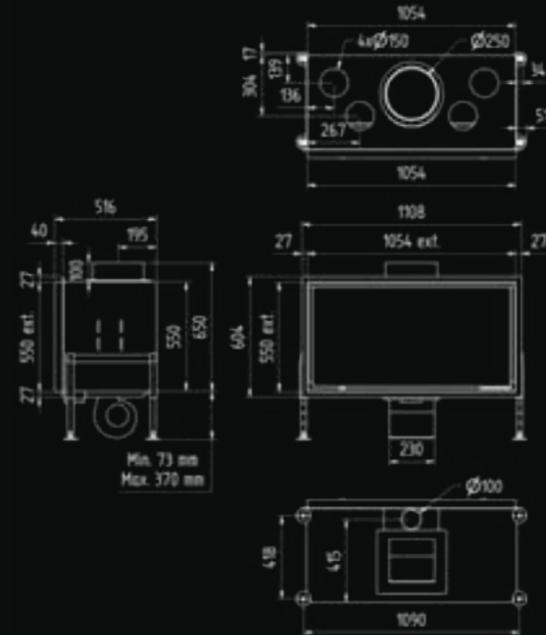
leistung / potenza termica	8-10 KW
wirkungsgrad / rendimento	78 %
gewicht / peso	120 kg
sichtbare abm. / dim. visibili	754 x 450 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 180 mm

Venus 850 Green +



leistung / potenza termica	9-11 KW
wirkungsgrad / rendimento	79 %
gewicht / peso	142 kg
sichtbare abm. / dim. visibili	904 x 500 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 200 mm

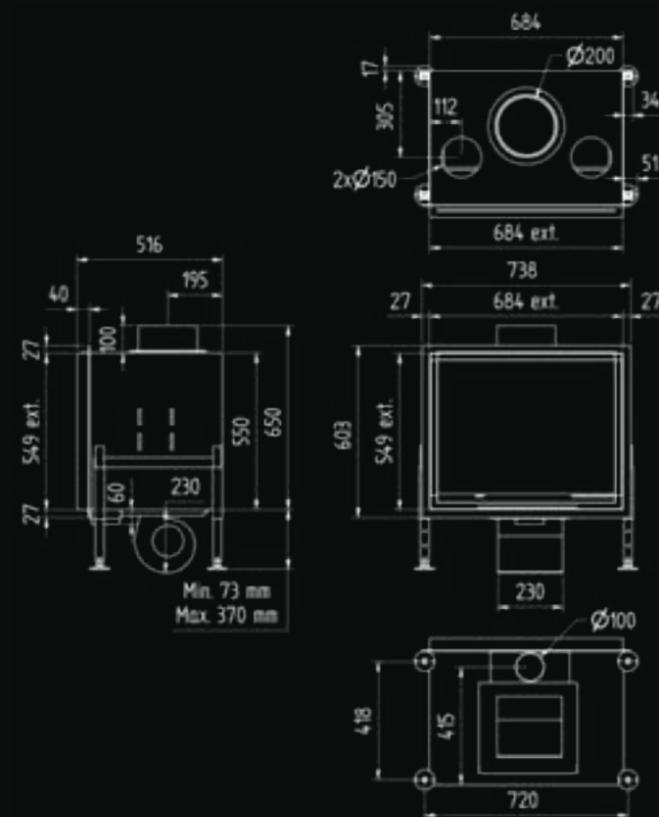
Venus 1000 Green +



leistung / potenza termica	10-12 KW
wirkungsgrad / rendimento	77 %
gewicht / peso	175 kg
sichtbare abm. / dim. visibile	1054 x 550 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 250 mm

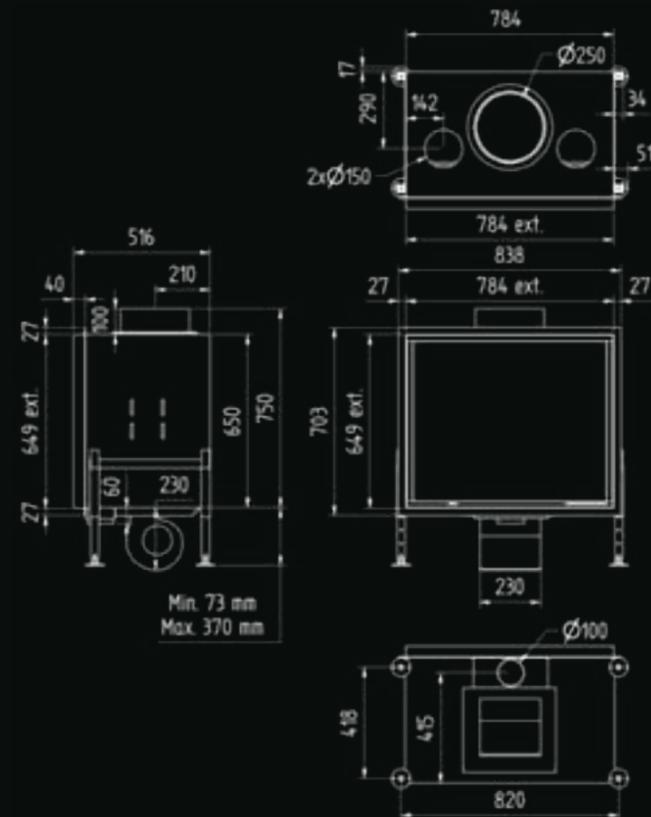


Venus 630 Green +



leistung / potenza termica	8-10 KW
wirkungsgrad / rendimento	79 %
gewicht / peso	130 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	684 x 549 mm
abgangsstützen / uscita fumi	Ø 200 mm

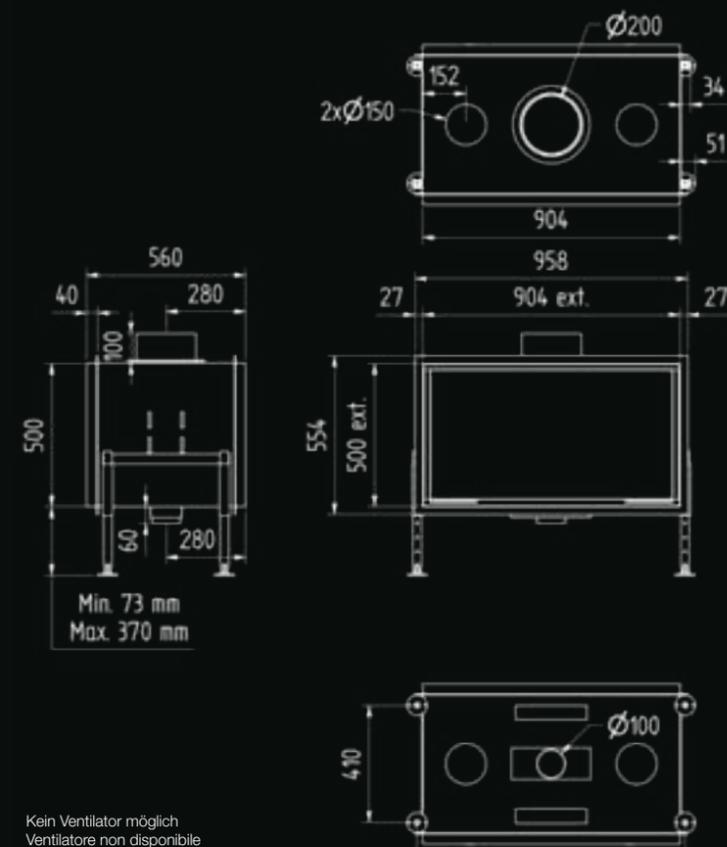
Venus 730 Green +



leistung / potenza termica	9-11 KW
wirkungsgrad / rendimento	77,5 %
gewicht / peso	140 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	784 x 649 mm
abgangsstützen / uscita fumi	Ø 250 mm



Venus 850 D Green +



leistung / potenza termica	9-11 KW
wirkungsgrad / rendimento	77 %
gewicht / peso	160 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	904 x 500 mm
abgangsstützen / uscita fumi	Ø 200 mm



Haben Sie technische Fragen oder möchten sie weitere Informationen?
Besuchen Sie unsere Website unter www.m-design.be

Avete bisogno di maggiori informazioni tecniche sui nostri prodotti?
Visitate il nostro sito www.m-design.be

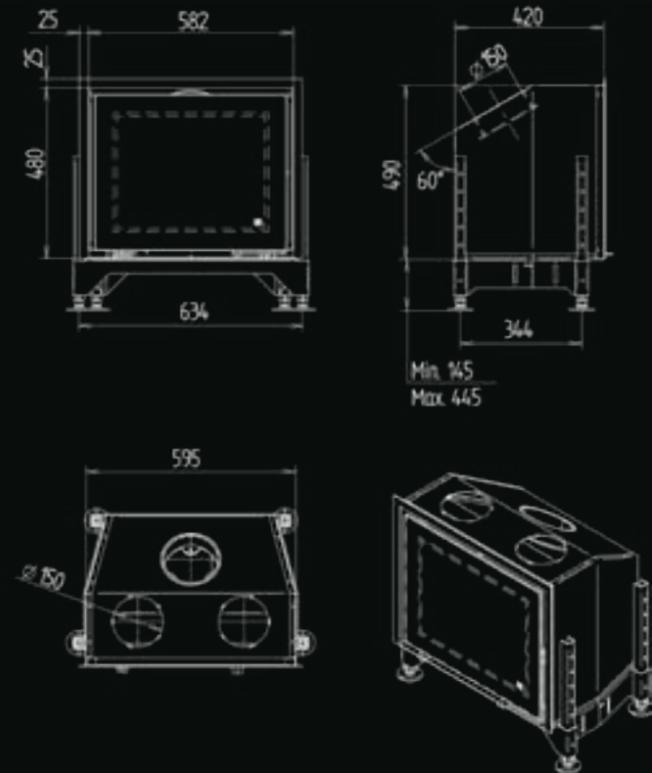
interra

Interra, die M-Design Kaminkasette, ist die perfekte Wahl für die Renovierung offener Kamine. Mit Interra wird ihr thermischer Wirkungsgrad multipliziert. Der Einsatz verfügt über einen integrierten Ventilator, der eine schnelle Erwärmung des Zimmers ermöglicht. Die Kaminkasette Interra ist die perfekte Verbindung zwischen Design und moderne Verbrennungstechnologie. Wenn der Einbau eines LUNA- oder VENUS-Modelles aus Platzmangel oder weil kein Außenluftanschluss für die Verbrennungs- und Konvektionluft möglich ist, ist die Kaminkasette Interra Ihre beste Wahl!

Interra, l'inserto a legna M-design che è l'ideale per rinnovare il vostro caminetto esistente aumentandone notevolmente la resa termica. Questo inserto è dotato di serie di un ventilatore che permette di distribuire più velocemente ed omogeneamente il calore nella stanza. Interra è la soluzione ideale per chi non può installare un focolare luna gold + o un inserto Venus, senza perdere le caratteristiche peculiari dei caminetti M-design. Interra è l'unione tra design moderno ed elevata tecnologia di funzionamento.



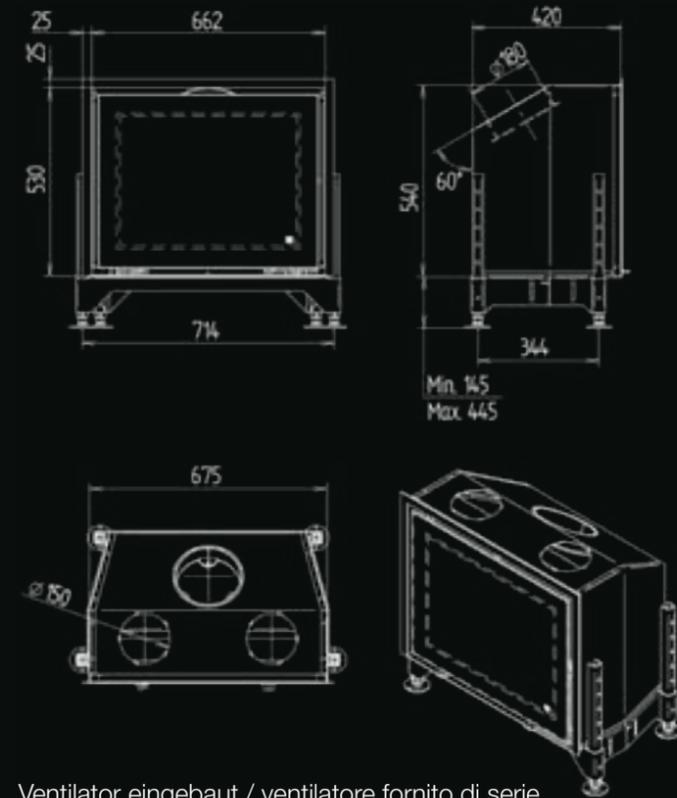
Interra 60



Ventilator eingebaut / ventilatore fornito di serie.
FüÙe optional / piedini regolabili opzionali.

leistung / potenza termica	7-9 KW
wirkungsgrad / rendimento	78,5 %
gewicht / peso	75 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	595 x 490 x 420 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 150 mm

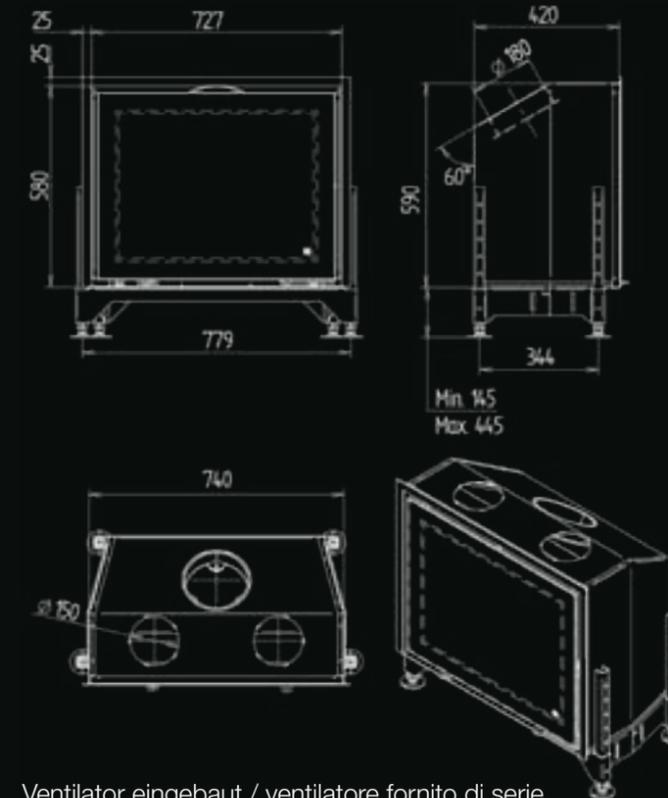
Interra 68



Ventilator eingebaut / ventilatore fornito di serie.
FüÙe optional / piedini regolabili opzionali.

leistung / potenza termica	7-10 KW
wirkungsgrad / rendimento	79 %
gewicht / peso	87 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	675 x 540 x 420 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 180 mm

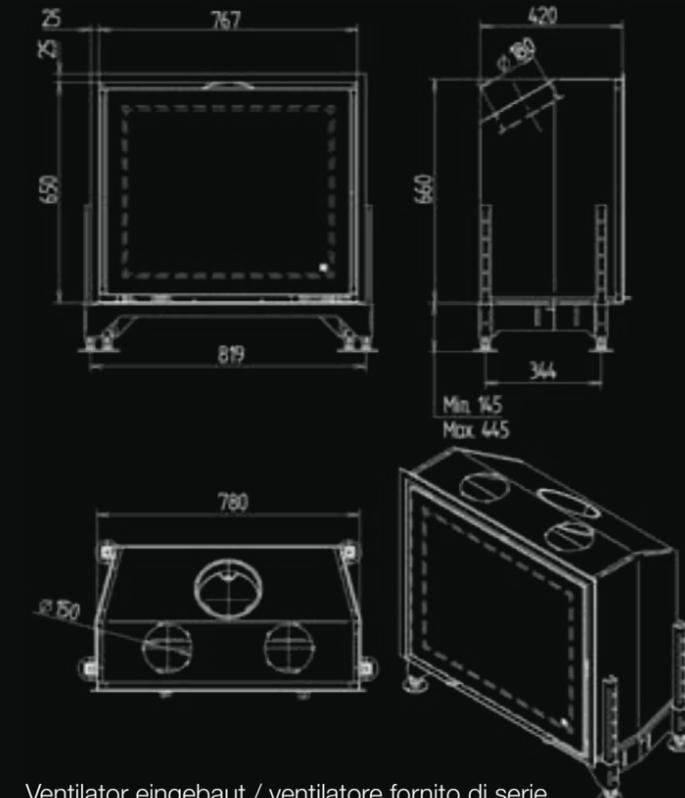
Interra 74



Ventilator eingebaut / ventilatore fornito di serie.
FüÙe optional / piedini regolabili opzionali.

leistung / potenza termica	8,5-11 KW
wirkungsgrad / rendimento	77,4 %
gewicht / peso	102 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	740 x 590 x 420 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 180 mm

Interra 78



Ventilator eingebaut / ventilatore fornito di serie.
FüÙe optional / piedini regolabili opzionali.

leistung / potenza termica	8-12 KW
wirkungsgrad / rendimento	76 %
gewicht / peso	114 kg
sichtbare abmessungen / dim. visibili	780 x 660 x 420 mm
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 180 mm



kaminöfen stufe a legna

Unsere qualitativ hochwertigen Öfen sind absolut zeitlos. Ein Beispiel dafür ist das Design unseres Modelles Venus HT. Und was ist mit dem Zino, Bozen und Trento?

Jedes Modell hat seine eigene besondere Schönheit, aber dank ihrer zeitlosen Formen sind sie für jedes Interieur geeignet. Der Charme vergangener Zeiten kombiniert mit dem Feuer der heutigen Technologie.

Pensate che la stufa a legna sia ormai superata? Questo è un grande errore! La stufa girevole Venus HT ne è la dimostrazione. E che dire delle stufe Zino gold, Bolzano e Trento?

Ciascuna di queste stufe ha una proprio fascino, e può essere inserita in ambienti con diversi stili grazie alle sue linee essenziali.

Design e piacere del fuoco uniti a tecnologie di funzionamento all'avanguardia.

Venus HT

einseitig / simple face page

Venus 700 HT	■	54-55
Venus 850 HT	■	54-55
Venus 1000 HT	■	54-55

doppelseitig / double face

Venus 850 DHT	□□	56
---------------	----	----

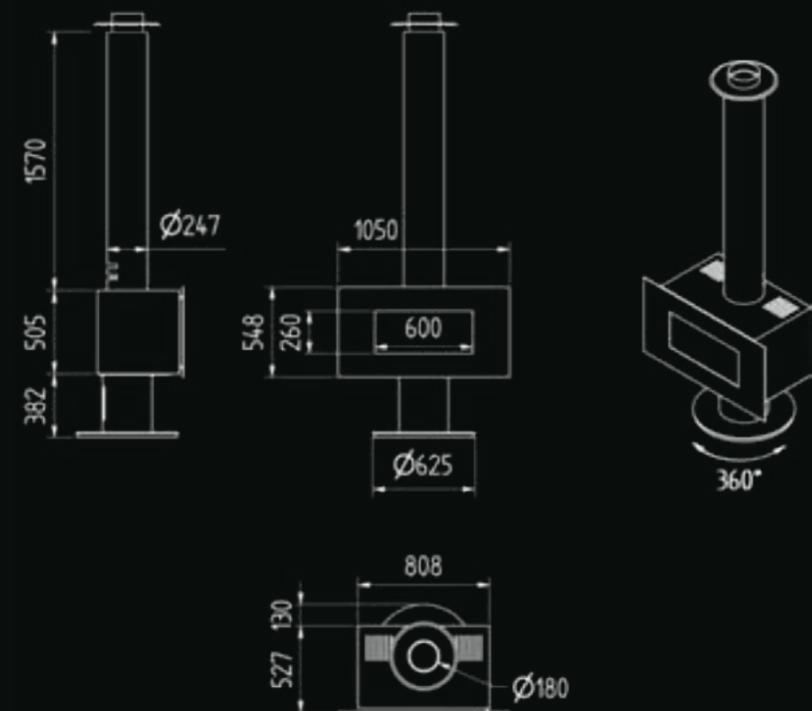
Zino, Bolzano, Trento

Zino 700 Gold +	58-59
Zino 900 Gold +	58-59
Zino 1100 Gold +	58-59

Bolzano	60-61
---------	-------

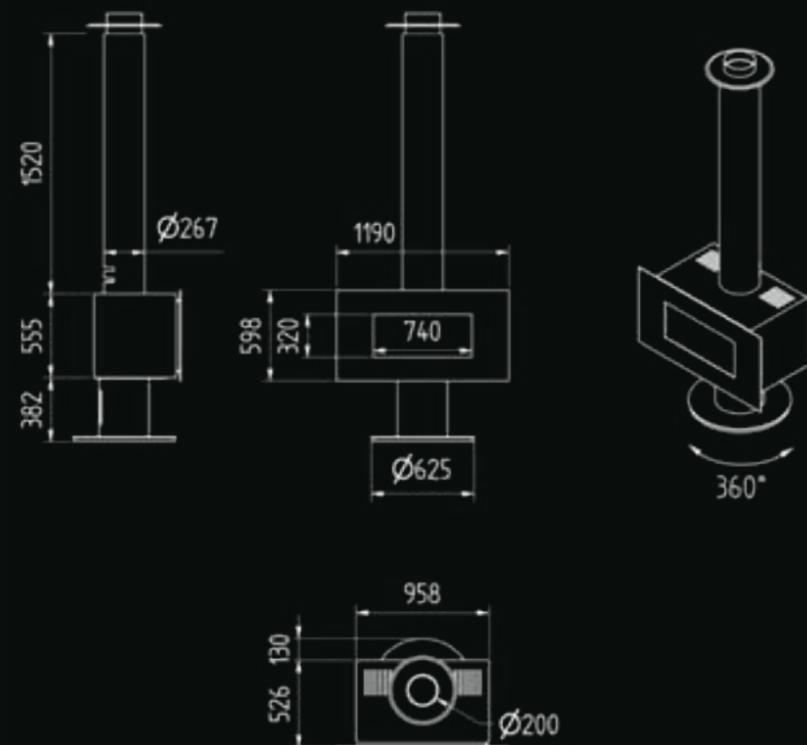
Trento Quatro	60-61
Trento Rondo	60-61

Venus 700 HT



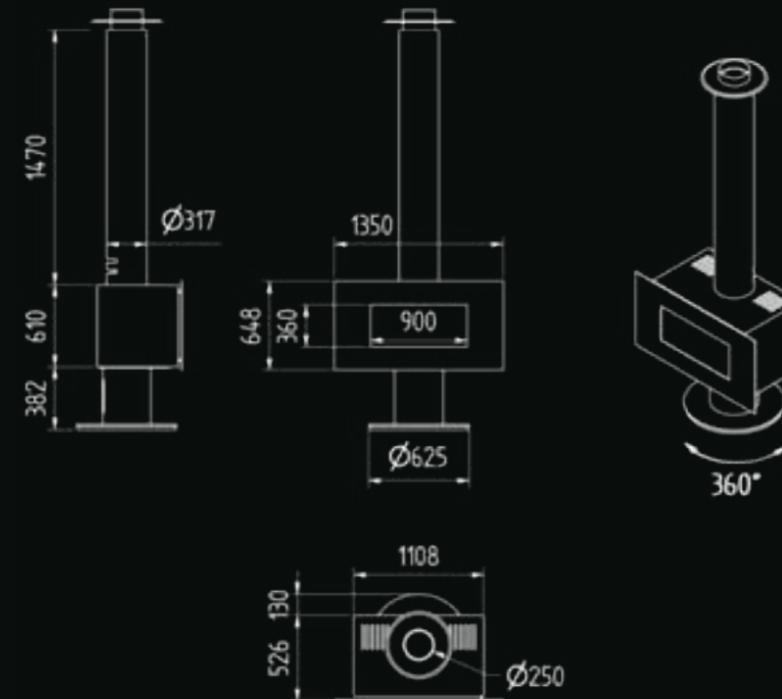
leistung / potenza termica	8-10 KW
wirkungsgrad / rendimento	79 %
gewicht / peso	270 kg
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 180 mm

Venus 850 HT



leistung / potenza termica	9-11 KW
wirkungsgrad / rendimento	79 %
gewicht / peso	320 kg
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 200 mm

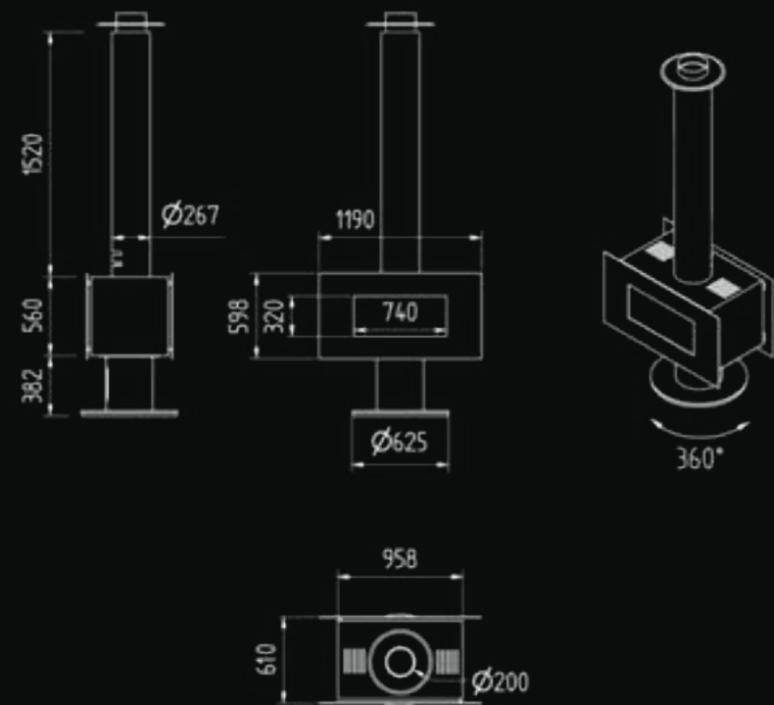
Venus 1000 HT



leistung / potenza termica	10-12 KW
wirkungsgrad / rendimento	79 %
gewicht / peso	390 kg
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 250 mm



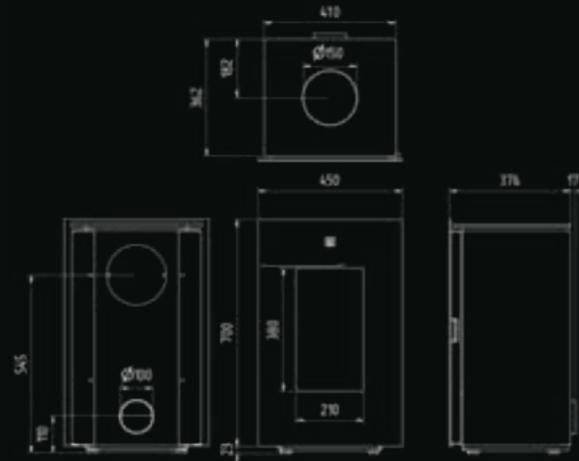
Venus 850 D HT



leistung / potenza termica	9-11 KW
wirkungsgrad / rendimento	77 %
gewicht / peso	320 kg
abgangsutzen / uscita fumi	$\text{Ø} 200$ mm



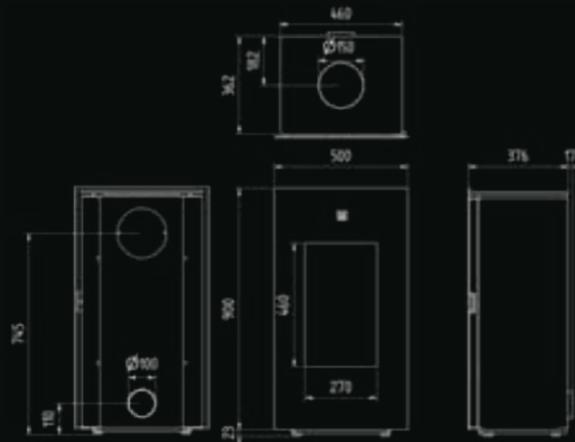
Zino 700 Gold+



Optional Metalltür
Disponibile con porta in acciaio verniciato nero o con vetro nero
Optional schwarze Glastür

leistung / potenza termica	3,5 KW
wirkungsgrad / rendimento	79,5 %
gewicht / peso	100 kg
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 150 mm

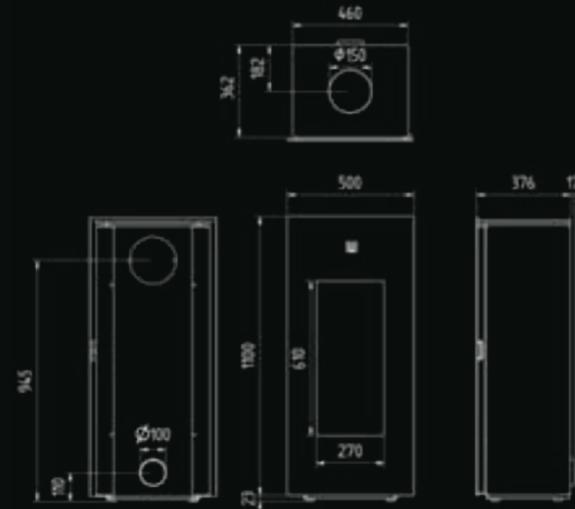
Zino 900 Gold+



Optional Metalltür
Disponibile con porta in acciaio verniciato nero o con vetro nero
Optional schwarze Glastür

leistung / potenza termica	5 KW
wirkungsgrad / rendimento	79 %
gewicht / peso	110 kg
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 150 mm

Zino 1100 Gold+



Optional Metalltür
Disponibile con porta in acciaio verniciato nero o con vetro nero
Optional schwarze Glastür

leistung / potenza termica	7 KW
wirkungsgrad / rendimento	78 %
gewicht / peso	120 kg
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 150 mm



Zino 700

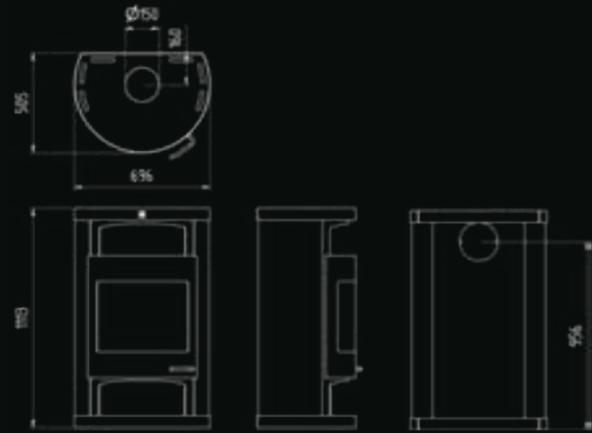


Zino 900



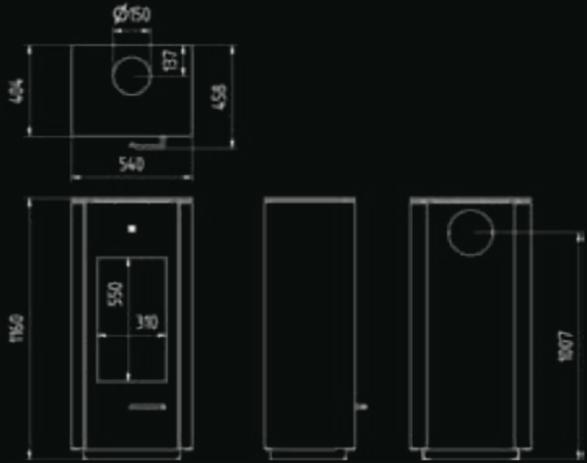
Zino 1100

Bolzano



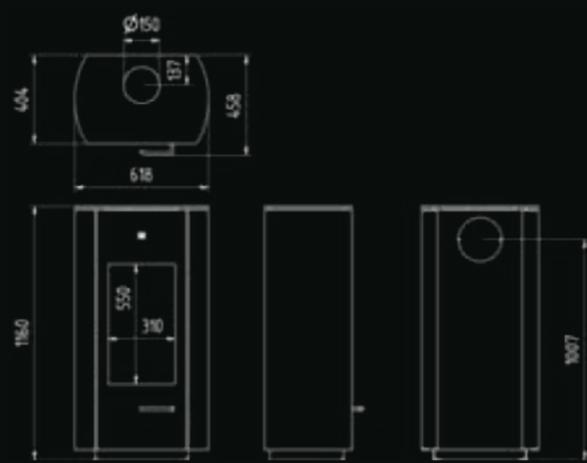
leistung / potenza termica	9 KW
wirkungsgrad / rendimento	78,4 %
gewicht / peso	170 kg
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 150 mm

Trento Quatro



leistung / potenza termica	8 KW
wirkungsgrad / rendimento	83,4 %
gewicht / peso	150 kg
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 150 mm

Trento Rondo



leistung / potenza termica	8 KW
wirkungsgrad / rendimento	83,4 %
gewicht / peso	150 kg
abgangsstutzen / uscita fumi	Ø 150 mm



Bolzano



Trento Quatro



Trento Rondo



natural warmth

Holz dient dem Menschen schon seit tausenden von Jahren als Energiequelle. Es bietet eine Fülle von Vorteilen. Eine davon ist, dass Holz CO₂ neutral verbrennt. Beim Verheizen von Holz wird nur soviel CO₂ freigesetzt, wie ein Baum während seiner Wachstumsphase aufgenommen hat. Heimisches Holz aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern ist somit eine hervorragende Energiequelle.

La legna è il combustibile più antico utilizzato dall'uomo per produrre calore. La legna offre numerosi vantaggi. Tra questi si può ricordare che, se correttamente bruciato in sistemi innovativi, questo combustibile è neutrale rispetto alle emissioni di anidride carbonica (CO₂). Le piante crescendo accumulano CO₂ nella stessa quantità che poi verrà liberata nuovamente nell'atmosfera durante la combustione o durante la loro naturale fase di decomposizione. La legna inoltre è una fonte di energia ecologica in quanto disponibile a livello locale spesso da coltivazioni boschive dedicate.

Qualitätsmerkmale Caratteristiche

1. Externer Verbrennungsluftanschluss.
Das heißt, dass es getrennte Kanäle für die Verbrennungsluft (im Kamin) und die Konvektionsabluft (im Wohnraum) gibt. Man kann die Frischluftzufuhr an den Seiten oder unter dem Kamin anschließen.
2. Klappe. Bei Betätigung der Tür öffnet und schließt sich diese automatisch.
3. Warmluftausgänge
4. Konvektionszuluft
5. Praktische Klapptür zur Glasreinigung. Diese hat einen Öffnungswinkel von 45 Grad.
6. 3 Integrierte Rauchgaszüge zur Erhöhung des Wirkungsgrades und zur optimalen Anpassung des Kamines an den Schornstein.
7. Automatisches Öffnungs- und Schließsystem der Sekundärluftzufuhr.
8. Manuelle Regelung der Primärluftzufuhr.
9. Ventilator (Optional)
10. Standard mit Füße.

Garantie

- 8 Jahre Garantie auf den Stahlkörper
- 2 Jahre Garantie auf innenliegende bewegliche Teile
- 1 Jahr Garantie auf alle Elektronikteile.
- Wir übernehmen keine Garantie für: Glasbruch, Innenraumauskleidung, Dichtungen und Dekorationsartikel

Luna Gold+

1. Con questo sistema si separa completamente il canale della presa d'aria esterna (che entra nella camera di combustione) e il canale dell'aria convettiva (che entra nel locale). La presa d'aria esterna può essere collegata sui fianchi o nella parte inferiore del focolare.
2. Valvola dei fumi. Questa valvola si apre e si chiude con la porta, evitando così fuoriuscite di fumo nella stanza.
3. Uscite di aria calda di convezione
4. Entrate di aria di convezione
5. Sistema di apertura della porta a 45° per facilitare la pulizia del vetro.
6. Sistema di 3 deflettori. Questo sistema di deflettori permette ai nostri focolari di potersi adattare a tutti i tipi di camini e tiraggi. Questo sistema inoltre mantiene più a lungo il calore all'interno del focolare aumentandone il rendimento.
7. Sistema di apertura automatica dell'aria primaria.
8. Regolazione manuale dell'aria comburente
9. Ventilatore (opzione)
10. Fornito standard con piedini regolabili.

Garantie

- 8 anni di garanzia sulla struttura in acciaio del caminetto
- 2 anni di garanzia sulle parti interne amovibili
- 1 anno di garanzia sul motore e il regolatore di velocità.
- nessuna garanzia sul vetro, sull'interno in skamolex e refrattario, sulle guarnizioni e sulle decorazioni del piano fuoco.



Venus Green +

1. Externer Verbrennungsluftanschluss.
Entrate di aria primaria.
2. Ventilator (optional)
Ventilatore (opzione)
3. Automatische Drosselklappe
Valvola dei fumi automatica
4. Warmluftgänge
Uscite di aria calda di convezione
5. Integrierte Rauchgasumlenkung
Sistema di deflettori
6. Standard mit Füßen.
Fornito standard con piedini regolabili.



Interra

1. Eingebauter Ventilator
Ventilatore fornito di serie
2. Rauchgasumlenkung
Sistema di deflettori
3. Automatische Drosselklappe
Valvola dei fumi automatica
4. Warmluftausgänge
(nicht verpflichtet)
Uscite di aria calda.
(Non obbligatorie)
5. Füße optional.
Ohne Füße geliefert.
Piedini regolabili opzionali.
Fornito standard senza piedini.



8 Jahre Garantie auf
den Stahlkörper
8 anni di garanzia sulla
struttura in
acciaio del caminetto

Unsere Kamine
brauchen keine Filters.
I nostri focolari
non hanno bisogno di filtri



Mindesthöhe und Mindestdurchmesser

des Schornsteines bei offenen betrieb

Altezza minima della canna fumaria

in caso di riduzione di diametro

Luna gold +	Ø300	Ø250	Ø200	Ø180	Außenluftanschluss
Luna 700 H +			>4m	>7m	1 Ø150
Luna 850 H +		≥4m	>4m	>7m	1 Ø150
Luna 1000 H +		≥4m	>5m		1 Ø150
Luna 1150 H +		≥4m	>6m		1 Ø150
Luna 1300 H +		≥5m	>8m		1 Ø150
Luna 550 V +		≥4m	>5m	>7m	1 Ø150
Luna 850 V +		≥4m	>7m		1 Ø150
Luna 1000 V +		≥4m	>8m		2 Ø150
Luna 1150 V +		≥5m	>9m		2 Ø150
Luna 850 DH +		≥5m	>7m		2 Ø150
Luna 1150 DH +	≥5m	≥7m			2 Ø150
Luna 850 DV +		≥5m	>8m		2 Ø150
Luna 1000 DV +	≥5m	≥8m			2 Ø150
Luna 800 DC			>6m		1 Ø150
Luna 900 CL/CR +		≥5m	>7m		1 Ø150

Venus green plus	-	Ø250	Ø200	Ø180	Raccordo presa d'aria esterna
Venus Green 630 +			≥4m	≥6m	1 Ø100
Venus Green 730 +		≥4m	≥6m		1 Ø100
Venus Green 700 +				≥4m	1 Ø100
Venus Green 850 +			≥4m	≥6m	1 Ø100
Venus Green 1000 +		≥4m	≥6m		1 Ø100
Venus Green 850 D +			≥4m	≥6m	1 Ø100
Venus Green 700 HT +				≥4m	
Venus Green 850 HT +			≥4m	≥6m	
Venus Green 1000 HT +		≥4m	≥6m		
Venus Green 850 DHT +			≥4m	≥6m	

Der Schornsteinkanal soll unter folgenden strikten Bedingungen gebaut werden. Jedoch, bestimmte Schornsteinkonfigurationen könnten einen anderen Durchmesser als den Standarddurchmesser fordern. In diesem Falle, um die Höhe des Rauchkanals und die Möglichkeit zur entsprechenden Verengung des Rauchkanals mit Hilfe eines Verengungsteil zu kennen, schauen Sie sich die Tabelle an.

Achtung: im Falle einer Richtungsänderung beim anschluss von 45 Grad, soll dem Wert aus dieser Tabelle ein Meter hinzugefügt werden.

- Der Kanal soll thermisch isoliert werden.
- Der Ausgang und die genaue Lage des Schornsteines sind ausserst wichtig.
- Ein individueller Rauchkanal hat nicht mehr als zwei Richtungsänderungen.
- Der Winkel dieser Richtungsänderungen im Vergleich zu der Senkrechte darf nicht grösser als 45 Grad sein.
- Die bestehende Hindernisse in der Nähe des Schornsteinausganges sollen in Betracht gezogen werden.
- Pro Schornsteinkanal schliessen Sie höchstens ein Gerät an: wählen Sie das Beste zur Verwendung aus und schliessen Sie das nicht verwendete Gerät ab.

La canna fumaria deve essere costruita a regola d'arte. Di seguito le regole più importanti da rispettare. Il diametro della canna fumaria può variare da quello standard dell'apparecchio a seconda della configurazione del camino. In questo caso fare riferimento alla tabella seguente per la riduzione di diametro in funzione dell'altezza della canna fumaria.

Attenzione: in caso di cambi di direzione di 45° aumentare la canna fumaria di 1 metro.

- La canna fumaria deve essere isolata termicamente.
- Evitare se possibile tratti obliqui; non superare mai i 45° di inclinazione; evitare bruschi cambi di direzione.
- La posizione del camino e il comignolo sono molto importanti (chiedere sempre un consiglio ad un fumista).
- Tenere conto di eventuali ostacoli all'uscita del camino.
- Prevedere la pulizia periodica della canna fumaria.
- Collegare al massimo un apparecchio (stufa o caminetto) per canna fumaria.

Feuerraum Fondo camera di combustione



Feuerraumauskleidung Guss Fondo ghisa

Luna Gold +



Groß gerillt / Sagoma lamellare a coste big



Fein gerillt / Sagoma lamellare a coste small



Feuerraumauskleidung Stahl Schwarz Fondo acciaio

Luna Gold +
Venus Green +



Vermiculite Skamolex e refrattri

Luna Gold +
Venus Green +
Interra
Venus HT
Zino, Bolzano, Trento

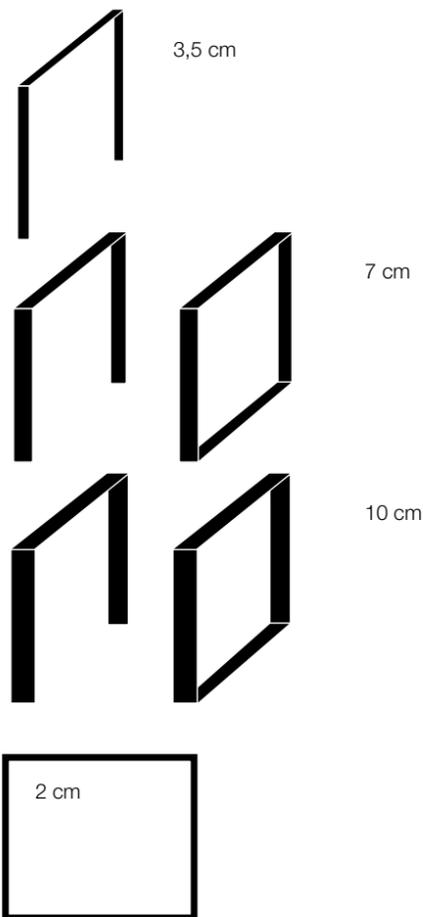
8 Jahre Garantie auf
den Stahlkörper
8 anni di garanzia sulla
struttura in
acciaio del caminetto



Rahmen Cornice

Luna Gold+

Front- und Durchsicht Modelle / Modelli frontali e bifacciali



INNENRAHMEN
CORNICE INTERNA 3,5 cm
3 Seiten / 3 lati

INNENRAHMEN
CORNICE INTERNA 7 cm
3 Seiten / 3 lati
4 Seiten / 4 lati

INNENRAHMEN
CORNICE INTERNA 10 cm
3 Seiten / 3 lati
4 Seiten / 4 lati

AUSSENRAHMEN 2 cm
CORNICE DI RIFINITURA 2 cm
4 Seiten / 4 lati

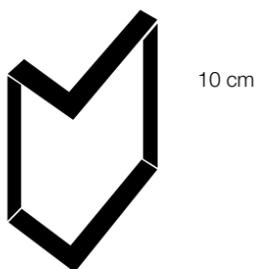
Die Geräte haben serienmäßig einen Innenrahmen von 6 cm.
I focolari a gas sono dotati di serie di una cornice interna di 6 cm.

Luna Gold+

Eck- und doppel eck-modell / Modelli angolari e trifacciali



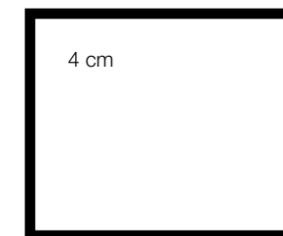
INNENRAHMEN / CORNICE INTERNA 6 cm
4 Seiten / 4 lati



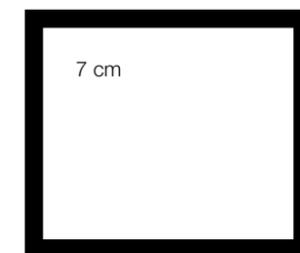
INNENRAHMEN / CORNICE INTERNA 10 cm
4 Seiten / 4 lati

Die Geräte haben serienmäßig einen Innenrahmen von 6 cm.
I focolari a gas sono dotati di serie di una cornice interna di 6 cm.

Venus Green+

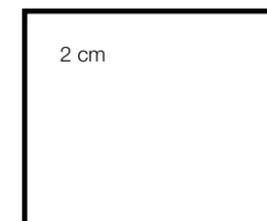


AUSSENRAHMEN 4 cm
CORNICE DI RIFINITURA 4 cm
4 Seiten / 4 lati



AUSSENRAHMEN 7 cm
CORNICE DI RIFINITURA 7 cm
4 Seiten / 4 lati

Interra

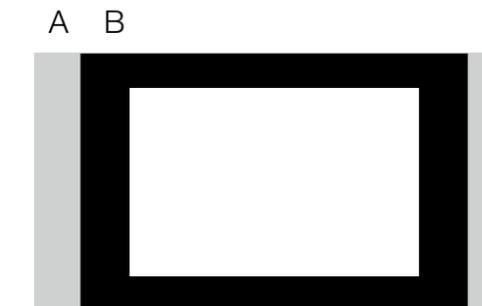


AUSSENRAHMEN / CORNICE DI RIFINITURA 2 cm
3 Seiten / 3 lati
4 Seiten / 4 lati



AUSSENRAHMEN / CORNICE DI RIFINITURA 4 cm
3 Seiten / 3 lati
4 Seiten / 4 lati

Venus HT



Venus 700 HT

Großer Rahmen / Cornice larga 1050 x 548 mm A
Kleiner Rahmen / Cornice stretta 848 x 548 mm B

Venus 800 HT

Großer Rahmen / Cornice larga 1190 x 598 mm A
Kleiner Rahmen / Cornice stretta 998 x 598 mm B

Venus 1000 HT

Großer Rahmen / Cornice larga 1350 x 648 mm A
Kleiner Rahmen / Cornice stretta 1148 x 648 mm B

Brennstoffes Combustibile

Die Qualität des Brennstoffes ist von größter Bedeutung für eine optimale Funktion Ihres Kamines. Eine gute Brennstoffqualität ist ein trockenes Holz, 2 Jahre an einem vor Regen geschützten sonnigen gelüfteten Platz. (unter 18 % Resfeuchte). Die Trocknung des Holzes ist sehr wichtig. Achten sie darauf, dass beim Abdecken des Holzes mit einer Plane die Feuchtigkeit entweichen kann (Verrottung und Schimmelbildung vermeiden).

Beim Betrieb Ihres Kamins mit nassem Holz ist der Heizwert nicht gegeben. Auch ist eine Verschmutzung der Sichtscheibe, des Feuerraumes und des

La qualità del combustibile è fondamentale per un utilizzo ottimale del focolare. Per combustibile di buona qualità si intende legna spezzata essiccata per almeno 2 anni in un posto riparato dalle intemperie (tasso di umidità inferiore al 18%). L'essiccazione della legna è molto importante, e per questo la legna deve essiccare in un posto riparato che garantisca una ventilazione naturale, permettendo la fuoriuscita di umidità ed evitando così la formazione di muffe e di legna marcia.

La legna umida ha un basso potere calorifico, sporca più velocemente il vetro, il focolare e la canna fumaria.

Die Symptome, die Sie beobachten, wenn Ihr Holz zu nass und unangemessen ist.

- Probleme beim Anzünden des Kamins (brennt nicht)
- Große Menge von Rauch und kleine Flamme
- Verrußen der Sichtscheibe
- Unverbranntes Holz und viel Asche
- Geringe Wärmeausbeute
- Rauch im Wohnraum
- Schlechte Verbrennung mit Geruchsbelästigung
- Sehr dichter, weißer und grauer Rauch

Infatti, la legna umida bruciando utilizza parte della sua energia calorifica per far evaporare l'umidità in essa contenuta e solo successivamente per produrre calore. Per questo motivo la legna umida ha un basso rendimento.

Combustibili vietati

L'utilizzo di legna trattata (ad es. legna verniciata, ecc..) e di altri materiali di recupero è altamente inquinante (dannosa sia per l'ambiente che per l'uomo) e sviluppa una temperatura molto elevata e può surriscaldare il focolare, danneggiando le sue componenti. L'utilizzo di combustibili

Schornsteines gegeben. Die meiste im Holz gespeicherte Energie muss zur Trocknung des Holzes und nicht zum Heizen des Kamins verwendet werden.

Verboten Brennstoffe

Behandeltes Holz (lackiert, foliiert, etc. ..), darf nicht verheizt werden (Umweltverschmutzung). Holzpaletten, Spanplatten und andere Holzabfälle erzeugen sehr hohe Temperaturen und das kann zu einer Überhitzung des Kamins führen. Bei Nichtbeachtung erlöschen die Garantieansprüche.

I sintomi che potete osservare con un utilizzo di legna umida e/o non adeguata sono.

- problemi con l'accensione del focolare (la legna non prende fuoco)
- grandi quantità di fumo con una fiamma molto bassa
- annerimento del vetro del focolare
- pezzi di legna incombusti e grandi quantità di cenere
- basso rendimento calorifico
- odore di fumo nella stanza del focolare
- cattiva combustione
- fumo molto pesante e scuro

Der Einsatz von flüssigen Brennstoffen (Benzin, Brennsprit usw.) ist verboten!!!! (Explosionsgefahr)

Achten sie auf die maximale Brennstoffmenge um den Kamin nicht zu überheizen. Dadurch entstehende Schäden am Kamin sowie in den Wohnräumen durch zu hohe Temperaturen sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

liquidi (benzina, alcool, ecc..) è vietato anche solamente per l'accensione del fuoco (pericolo di esplosione). L'utilizzo di combustibili vietati annulla il diritto di garanzia.

Fate attenzione a non superare la quantità massima di combustibile per carica del vostro focolare. Se si utilizzano tronchetti di legna, è consigliato utilizzare questi in quantità moderate unitamente a dei pezzi di legna. I danni provocati da un utilizzo improprio del caminetto (combustibili vietati, tiraggio eccessivo, surriscaldamento del focolare, ecc..) non sono coperti dalla garanzia.

holzart tipo di legna	heizwert potenza calorica	brennverhalten tipologia di combustione della legna	bemerkung osservazioni
Hartholz: Hagebuche, Buche, Eiche, Esche	hoch	sehr langsame Verbrennung	perfekte Brennholz.
Legna forte: carpino, faggio, quercia, frassino	elevata	combustione molto lenta	Ottimo combustibile per l'utilizzo di ogni giorno.
Medium-hartes Holz: Erle, Obstbäume, Birke	gut	langsame Verbrennung	gutes Brennholz
Legna medio-forte: olivo, betulla, alberi da frutto	buona	combustione lenta	buon combustibile.
Weichholz: Fichte, Tannen, Kiefer	durchschnittlich	schnelle Verbrennung	Sehr gut geeignet zum Anzünden eines Kamins. Schnelle hohe Temperaturen. Geeignet für einen schnellen Temperaturanstieg.
Legna medio-dolce: abete, ontano, pino	mediocre	combustione veloce	Ideale per avere velocemente una bella fiamma, consente anche di alzare velocemente la temperatura. Ideale per accendere il fuoco.
Weichholz: Pappel, Haselnuss	niedrig	schnelle Verbrennung	Hohe Aschen und Rußbildung im Ofen. Gibt wenig Temperatur.
Legna dolce: pioppo, nocciole	bassa	combustione veloce	Produce molta cenere e sporca la canna fumaria. Ideale per accendere il fuoco



8 Jahre Garantie auf den Stahlkörper
8 anni di garanzia sulla struttura in acciaio del focolare



PASSION FOR FIRE

Zubehör Opzionali

Designgitter / Griglia design Mod. dep. n° 000483359-0001

Sichtbare abmessungen / Dimensioni visibili 1210 x 82 mm

Einbaumass / Dimension d'incasso 1200 x 70 mm

Sichtbare abmessungen / Dimensioni visibili 420 x 80 mm

Einbaumass / Dimension d'incasso 407 x 67 mm

Sichtbare abmessungen / Dimensioni visibili 250 x 200 mm

Einbaumass / Dimensioni d'incasso 230 x 180 mm

Zuluftgitter / Griglia di tiraggio

Sichtbare abmessungen / dimensioni visibili 250 x 100 mm

Einbaumass / dimension d'incasso 230 x 80 mm

Sichtbare abmessungen / dimensioni visibili 200 x 200 mm

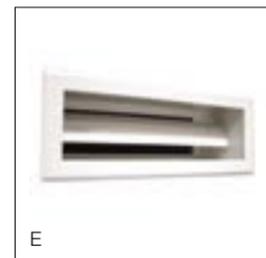
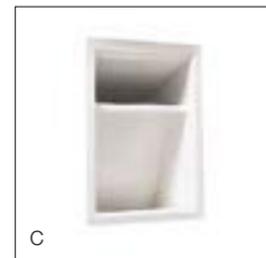
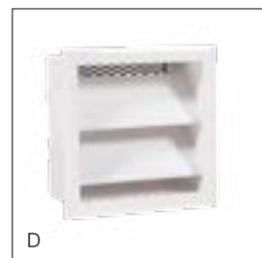
Einbaumass / dimension d'incasso 176 x 181 mm

Sonstiges / Accessori

Bio-Clean M-Design

High-teflon Öl / olio alta temperatura al teflon

Sprühdose schwarz oder anthrazit / colore spray nero o antracite



Farben design- und Lüftungsgitter Colori griglie design e griglie di tiraggio

weiss
bianco



grau
grigio



alu



schwarz
nero



Selbst wenn wir alle möglichen Ressourcen, um Ihnen den bestmöglichen Service zu bieten zutreffen, sind wir nicht immun gegen menschlicher oder technischer Fehler. Es kann sein, dass bestimmte Informationen veraltet ist, weil wir unsere Produkte ständig zu aktualisieren. Bestimmte Produkte können daher von den Abbildungen in diesem Katalog abweichen. M-Design behält sich das Recht vor, Preise und Modelle ohne Vorankündigung zu ändern und übernimmt keinerlei Verantwortung für den Fall der Rechtsverfolgung zu diesem Katalog.

Anche se si utilizzano tutti i mezzi disponibili per offrire al cliente il miglior servizio possibile, non siamo immuni da errori umani e/o meccanici. E' possibile che alcune informazioni contenute in questo catalogo non siano aggiornate a causa del continuo processo di miglioramento e ottimizzazione dei nostri prodotti e pertanto alcuni prodotti possono differire da quelli illustrati in questo catalogo. M-design si riserva il diritto di modificare i prezzi e i modelli senza alcun preavviso e declina ogni responsabilità per il giudizio unicamente sulla base di questo catalogo.



Das Papier in diesem Katalog stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern.

Questo catalogo è stampato su carta prodotta da coltivazioni boschive appositamente dedicate.



PASSION FOR FIRE

Torhoutsesteenweg 222A
8210 Zedelgem (Bruges)
Belgium
info@m-design.be
www.m-design.be

Ihr Verteiler / Il vostro rivenditore

